

# CS820, CS827

Guía del usuario

Junio de 2017

www.lexmark.com

Tipos de máquinas: 5063 Modelos: 530, 571

# Contenido

Información de seguridad	5
Convenciones	5
Instrucciones del producto	5
Información acerca de la impresora	8
- Búsqueda de información sobre la impresora	8
Selección de ubicación para la impresora	9
Configuraciones de la impresora	10
Conexión de cables	11
Uso del panel de control	12
Descripción del estado del botón de encendido e indicador luminoso	13
Uso de la pantalla de inicio	13
Mapa de menús	15
Impresión de una página de valores de menú	16
Configuración y uso de las aplicaciones de la pantalla de inicio	17
Personalización de la pantalla de inicio	17
Personalización de la pantalla	17
Configuración de Formularios y favoritos	17
Configuración de Valores económicos	18
Gestión de contactos	18
Configuración y uso del software de las funciones de	
accesibilidad	20
activación del modo de ampliación	20
Activación de la navegación por voz	20
Ajuste de la velocidad de voz en la navegación por voz	20
Activación de contraseñas por voz o números de identificación personal	20
Desplazamiento por la pantalla usando gestos	21
Uso del teclado en la pantalla	21
Carga de papel y material especial	22
Ajuste el tamaño y el tipo de papel especial	22
Configuración del valor de papel Universal	22
Carga de bandejas	22

Carga del alimentador multiuso	
Enlace de bandejas	25
Impresión	
- imprimir desde un ordenador	
Impresión de formularios	
Impresión desde un dispositivo móvil	
Impresión desde una unidad flash	
Unidades flash y tipos de archivo admitidos	
Configuración de trabajos confidenciales	
Impresión de trabajos en espera	
Impresión de una lista de muestras de fuentes	
Cancelación de un trabajo de impresión	
Asegurar la impresora	
Localización de la ranura de seguridad	
Borrado de memoria de la impresora	
Borrado de la memoria del disco duro de la impresora	
Configuración de la codificación del disco duro de la impresora	
Restauración de los valores predeterminados de fábrica	
Declaración de volatilidad	33
Mantenimiento de la impresora	35
Ajuste del volumen del altavoz	35
Conexión en red	
Configuración de la impresión por puerto serie (solo Windows)	
Limpieza de la impresora	
Solicitud de suministros y piezas	
Sustitución de suministros y piezas	
Almacenamiento de suministros	66
Traslado de la impresora	66
Ahorro de energía y papel	67
Reciclaje	68
Eliminación de atascos	70
Cómo evitar atascos	
Identificación de la ubicación del atasco	71

Atasco de papel en las bandejas	72
Atasco de papel en el alimentador multiuso	73
Atasco de papel en la bandeja estándar	74
Atasco de papel en la puerta B	75
Atasco de papel en la bandeja del clasificador	79
Atasco de grapas en la puerta G	
Solución de problemas	
Problemas de conexión de red	
Problemas con las opciones de hardware	85
Problemas con los suministros	
Problemas de alimentación del papel	
Problemas de impresión	93
Problemas de calidad de color	115
Contacto con el servicio de atención al cliente	118
Actualización y migración	119
Hardware	119
Software	131
Firmware	131
Avisos	133
Índice	136

# Información de seguridad

### Convenciones

Nota: Las notas señalan información que puede serle útil.

Aviso: Las advertencias indican algo que podría dañar el software o el hardware del producto.

**PRECAUCIÓN**: Las *precauciones* indican una situación de posible peligro que puede implicar lesiones para el usuario.

Estos son los tipos de avisos de precaución que existen:

**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Indica que existe riesgo de lesiones.

PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: Indica que existe riesgo de descarga eléctrica.

**PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE:** Indica que existe riesgo de sufrir quemaduras por contacto.

**PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA:** Indica que existe peligro de aplastamiento.

**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE ATRAPAMIENTO:** Existe riesgo de atrapamiento entre las piezas en movimiento.

**PRECAUCIÓN: ASPAS DEL VENTILADOR EN MOVIMIENTO:** Indica riesgo de laceración por las aspas giratorias del ventilador.

### Instrucciones del producto



**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente debidamente conectada a tierra con la potencia adecuada que se encuentre cerca del dispositivo y resulte fácilmente accesible.

**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, utilice exclusivamente el cable de alimentación que se suministra junto con este producto o el repuesto autorizado por el fabricante.

PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: No utilice este producto con cables alargadores, regletas de varias tomas, cables alargadores de varias tomas o sistemas de alimentación ininterrumpida. La potencia de este tipo de accesorios puede sobrecargarse fácilmente si se utiliza una impresora láser, lo que puede dar lugar a que el rendimiento de la impresora sea bajo, a daños materiales o a posibles incendios.



**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Solo debe usarse con este producto un protector de sobretensión insertable Lexmark debidamente conectado entre la impresora y el cable de alimentación que con ella se suministra. El uso de protectores de sobretensión de marcas distintas a Lexmark puede dar lugar a que el rendimiento de la impresora sea bajo, a daños materiales o a posibles incendios.



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no instale este producto cerca de agua o donde exista humedad.



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no configure este producto ni realice ninguna conexión eléctrica ni de cableado, como la función de fax, el cable de alimentación o el teléfono, si hay una tormenta eléctrica.



**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** No corte, doble, ate, aplaste o coloque objetos pesados en el cable de alimentación. No someta el cable de alimentación a abrasión o tensión. No aplaste el cable de alimentación entre objetos como muebles y paredes. Si alguna de esto sucediera, existiría el riesgo de fuego o descarga eléctrica. Inspeccione el cable de alimentación regularmente y compruebe que no hay signos de tales problemas. Retire el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de inspeccionarlo.



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que todas las conexiones externas (como las conexiones de sistemas telefónicos y Ethernet) estén instaladas correctamente en sus correspondientes puertos de conexión.

PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica cuando vaya a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, primero apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, apáguelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.

PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica al limpiar el exterior de la impresora, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica y desconecte todos los cables de la impresora antes de realizar la operación.

PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: El peso de la impresora es superior a 18 kg (40 lb), se necesitan dos o más personas con formación para levantarla de forma segura.

PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: Al mover la impresora, siga estas instrucciones para evitar daños personales o en la impresora:

- Asegúrese de que todas las puertas y bandejas están cerradas.
- Apague la impresora y, a continuación, desconecte el cable de alimentación de la toma de tierra.
- Desconecte todos los cables de la impresora.
- Si la impresora cuenta con bandejas opcionales de pie u opciones de salida conectadas a ella, desconéctelas antes de mover la impresora.
- Si la impresora tiene una base de ruedas, llévela con cuidado hasta la nueva ubicación. Preste atención a la hora de atravesar umbrales y saltos en los suelos.
- Si, en lugar de una base con ruedas, la impresora se apoya sobre bandejas opcionales o cuenta con opciones de salida, retire las opciones de salida y levante la impresora de las bandejas. No intente levantar la impresora y alguna de las demás opciones al mismo tiempo.
- Utilice siempre las agarraderas de la impresora para levantarla.
- Si se utiliza un carro para desplazar la impresora, éste debe tener una superficie que pueda abarcar toda el área de la impresora.
- Si se utiliza un carro para desplazar la impresora, éste debe tener una superficie que pueda abarcar todas las dimensiones del área de la impresora.
- Mantenga la impresora en posición vertical.
- Se deben evitar los movimientos bruscos.
- No ponga los dedos bajo la impresora cuando la coloque.
- Asegúrese de que la impresora está rodeada de una zona despejada.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA: Para instalar uno o varios complementos en la impresora o el equipo multifunción, puede ser necesario utilizar una base de ruedas, mobiliario u otros elementos que eviten la inestabilidad del montaje y la consiguiente posibilidad de sufrir lesiones. Para obtener más información sobre las configuraciones compatibles, visite <u>www.lexmark.com/multifunctionprinters</u>.

**PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA:** Para reducir el riesgo de inestabilidad del equipo, cargue cada bandeja por separado. Mantenga todas las demás bandejas cerradas hasta que necesite utilizarlas.

**PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE:** El interior de la impresora podría estar caliente. Para evitar el riesgo de heridas producidas por el contacto con un componente caliente, deje que la superficie se enfríe antes de tocarlo.



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE ATRAPAMIENTO:** Para evitar el riesgo de lesión por atrapamiento, preste atención en las áreas marcadas con esta etiqueta. Las lesiones por atrapamiento se pueden producir en torno a partes móviles, tales como engranajes, puertas, bandejas y cubiertas.



**PRECAUCIÓN: ASPAS DEL VENTILADOR EN MOVIMIENTO:** Para evitar el riesgo de laceración a causa de las aspas giratorias del ventilador, apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de acceder a las zonas marcadas con este símbolo.

**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Este producto utiliza un láser. El uso de controles o ajustes y la realización de procedimientos distintos de los especificados en la *Guía del usuario* pueden conllevar la exposición a radiación peligrosa.

**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** La batería de litio de este producto no debe reemplazarse. Existe riesgo de explosión si se sustituye incorrectamente una batería de litio. No recargue, desmonte ni incinere una batería de litio. Deseche las baterías de litio según las instrucciones del fabricante y las normativas locales.

Este producto se ha diseñado, verificado y aprobado para cumplir los más estrictos estándares de seguridad global usando los componentes específicos del fabricante. Puede que las características de seguridad de algunas piezas no sean siempre evidentes. El fabricante no se hace responsable del uso de otras piezas de recambio.

Las tareas de mantenimiento y reparación que no se describen en la documentación del usuario deberá llevarlas a cabo un representante del servicio.

Durante el proceso de impresión que utiliza este producto se calienta el medio de impresión y el calor puede provocar que el medio emita gases. Para evitar emisiones peligrosas, el usuario deberá comprender y seguir lo expuesto en la sección de las instrucciones de utilización donde se describen las directrices para seleccionar el material de impresión.

En funcionamiento normal, este producto puede emitir pequeñas cantidades de ozono. A tal efecto, puede estar equipado con un filtro diseñado para reducir la concentración de ozono a niveles inferiores a los límites de exposición recomendados. Para evitar un nivel elevado de concentración de ozono durante el uso prolongado del producto, instálelo en una zona con una ventilación adecuada y sustituya los filtros de ozono y de escape si así se indica en las instrucciones de mantenimiento del producto. Si no se hace referencia a los filtros en dichas instrucciones, significará que el producto carece de filtros que requieran sustitución.

#### NO TIRE ESTAS INSTRUCCIONES.

# Información acerca de la impresora

### Búsqueda de información sobre la impresora

¿Qué busca?	Encuéntrelo aquí
<ul> <li>Instrucciones de configuración inicial:</li> <li>Conexión de la impresora</li> <li>Instalación del software de la impresora</li> </ul>	Consulte la documentación de configuración suministrada con la impresora o vaya a http://support.lexmark.com.
<ul> <li>Configuración adicional e instrucciones de uso de la impresora:</li> <li>Selección y almacenamiento de papel y material especial</li> <li>Carga del papel</li> <li>Configurar los valores de la impresora</li> <li>Visualización e impresión de documentos y fotos</li> <li>Configuración y uso del software de la impresora</li> <li>Configuración de la impresora para una red</li> <li>Cuidado y mantenimiento de la impresora</li> <li>Diagnóstico y solución de problemas</li> </ul>	Centro de información: vaya a <u>http://infoserve.lexmark.com</u> . Páginas del menú de ayuda: acceda a las guías del firmware de la impresora o vaya a <u>http://support.lexmark.com</u> . Guía de pantalla táctil: vaya a <u>http://support.lexmark.com</u> . Vídeos de productos: vaya a <u>http://infoserve.lexmark.com/idv/</u> .
Información sobre la instalación y configuración de las características de accesibilidad de la impresora	<i>Guía de accesibilidad de Lexmark</i> : vaya a <u>http://support.lexmark.com</u> .
Ayuda para utilizar el software de la impresora	<ul> <li>Ayuda de Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> o sistemas operativos Macintosh: abra un programa o aplicación de software de la impresora y haga clic en Ayuda.</li> <li>Haga clic en para ver información sensible al contexto.</li> <li>Notas: <ul> <li>La ayuda se instala automáticamente con el software de la impresora.</li> <li>En función del sistema operativo, el software de la impresora se ubica en la carpeta de programa de la impresora o en el escritorio.</li> </ul> </li> </ul>

¿Qué busca?	Encuéntrelo aquí
La última información complementaria, actualizaciones y asistencia al cliente: • Documentación • Descargas de controladores • Chat de asistencia en directo • Asistencia por e-mail • Asistencia por voz	<ul> <li>Vaya a http://support.lexmark.com.</li> <li>Nota: Seleccione su región o país y, a continuación, seleccione su producto para ver el sitio de asistencia correspondiente.</li> <li>La información de contacto de asistencia para su país o región se encuentra en el sitio web o en la garantía impresa que se suministra con la impresora.</li> <li>Tenga preparada la siguiente información cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente: <ul> <li>Lugar y fecha de compra</li> <li>Tipo de máquina y número de serie</li> </ul> </li> </ul>
<ul> <li>Información de seguridad</li> <li>Información legal</li> <li>Información sobre la garantía</li> <li>Información medioambiental</li> </ul>	<ul> <li>La información sobre la garantía es diferente en cada país o región:</li> <li>En EE. UU.: consulte la declaración de garantía limitada que se incluye con la impresora o vaya a <u>http://support.lexmark.com</u>.</li> <li>En los demás países y regiones: consulte la garantía impresa proporcionada con la impresora.</li> <li><i>Guía de información del producto</i>: consulte la documentación suministrada con la impresora o vaya a <u>http://support.lexmark.com</u>.</li> </ul>

### Selección de ubicación para la impresora

Cuando elija un sitio para instalar la impresora, deje espacio suficiente para poder abrir las bandejas, las cubiertas y las puertas, y para instalar hardware opcional.

• Configure la impresora cerca de una toma de corriente eléctrica.

PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente debidamente conectada a tierra con la potencia adecuada que se encuentre cerca del dispositivo y resulte fácilmente accesible.

**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no instale este producto cerca de agua o donde exista humedad.

- Asegúrese de que el flujo de aire de la habitación cumple con la última revisión de la normativa ASHRAE 62 o con la normativa 156 del departamento técnico del Comité Europeo de Normalización.
- Proporcionar una superficie plana, limpia y estable.
- Mantenga la impresora:
  - Limpia, seca y sin polvo.
  - Lejos de grapas sueltas y clips.

- Lejos del flujo de aire directo de aparatos de aire acondicionado, calefactores o ventiladores.
- A salvo de la luz solar directa y humedad extrema.
- Tenga en cuenta las temperaturas recomendadas y evite fluctuaciones:

Temperatura ambiente	De 10 a 32,2 °C (de 50 a 90 °F)
Temperatura de almacenamiento	De -40 a 43,3 °C (de -40 a 110 °F)

• Deje el siguiente espacio recomendado alrededor de la impresora para conseguir una ventilación correcta:



1	Arriba	305 mm (12 pulg.)	
2 Lado derecho		152 mm (6 pulg.)	
3	Frontal	381 mm (15 pulg.)	
4	Lado izquierdo	457 mm (18 pulg.)	
5	Posterior	203 mm (8 pulg.)	

### Configuraciones de la impresora

PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA: Para instalar uno o varios complementos en la impresora o el equipo multifunción, puede que sea necesario utilizar una base de ruedas, mobiliario u otros elementos que eviten la inestabilidad del montaje y la consiguiente posibilidad de sufrir lesiones. Para obtener más información sobre las configuraciones compatibles, visite <u>www.lexmark.com/multifunctionprinters</u>.

Puede configurar la impresora agregando tres bandejas opcionales de 550 hojas o una bandeja opcional de 2200 hojas.



1	Panel de control	
2	Grapadora	
3	Bandeja estándar	
4	Bandeja estándar de 550 hojas	
5	Bandejas opcionales de 550 hojas	
6	6 Bandeja de 2200 hojas opcional	
7	Alimentador multiuso	

### Conexión de cables



**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente debidamente conectada a tierra con la potencia adecuada que se encuentre cerca del dispositivo y resulte fácilmente accesible.

**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, utilice exclusivamente el cable de alimentación que se suministra junto con este producto o el repuesto autorizado por el fabricante.

**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no configure este producto ni realice ninguna conexión eléctrica ni de cableado, como la función de fax, el cable de alimentación o el teléfono, si hay una tormenta eléctrica.

**Advertencia: Posibles daños:** Para evitar la pérdida de datos o un funcionamiento incorrecto, no toque el cable USB, ningún adaptador de red inalámbrica o las zonas de la impresora que se muestran mientras se está imprimiendo activamente.



	Utilice el/la	Para
1	Puerto USB de la impresora	Conecte la impresora a un ordenador.
2	Puerto Ethernet	Conectar la impresora a una red Ethernet.
3	Puertos USB	Conecte un teclado o cualquier opción compatible.
4	Zócalo del cable de alimentación	Conecte la impresora a una toma de alimentación eléctrica debidamente conectada a tierra.

### Uso del panel de control



	Utilice el/la	Para
1	Mostrar	<ul> <li>Permite ver los mensajes y el estado de los suministros de la impresora.</li> <li>Configure y haga funcionar la impresora.</li> </ul>
2	Botón Inicio	Vaya a la pantalla de inicio.
3	Teclado numérico	Permite introducir números o símbolos en un campo de entrada.
4	Botón de alimentación	<ul> <li>Permite encender o apagar la impresora.</li> <li>Nota: Para apagar la impresora, mantenga pulsado el botón de encendido durante cinco segundos.</li> <li>Permite configurar la impresora en modo de suspensión o hibernación.</li> <li>Reactivar la impresora cuando está en modo de suspensión o hibernación.</li> </ul>
5	Botón Parar o Cancelar	Detener el trabajo actual.
6	Indicador	Comprobar el estado de la impresora.
7	Botones de volumen	Ajustar el volumen de los auriculares o el altavoz.
8	Auriculares o puerto del altavoz	Conecte unos auriculares o el altavoz.
9	Botón de retroceso	Permite mover el cursor hacia atrás y borrar un carácter en un campo de entrada.

### Descripción del estado del botón de encendido e indicador luminoso

Indicador	Estado de la impresora		
Desactivado	La impresora es		
Azul	La impresora está lista o procesando datos.		
Rojo	La impresora necesita la intervención del usuario.		
Luz del botón de encendido		Estado de la impresora	
Desactivado			
Desactivado		La impresora está apagada, lista o procesa	ndo datos.
Desactivado Ámbar fijo		La impresora está apagada, lista o procesa La impresora está en modo de reposo.	ndo datos.

### Uso de la pantalla de inicio

Cuando la impresora está encendida, la pantalla muestra la pantalla de inicio. Utilice los botones e iconos de la pantalla de inicio para comenzar una acción.

**Nota:** La pantalla de inicio varía en función de los ajustes de configuración personalizados de la pantalla de inicio, la configuración administrativa y las soluciones integradas activas.



Toque	_	Para	
1	Estado/Suministros	<ul> <li>Mostrar un mensaje de error o advertencia de la impresora siempre que la impresora necesite que el usuario intervenga para poder continuar procesando el trabajo.</li> <li>Ver más información sobre el mensaje o la advertencia de la impresora y sobre cómo borrarlos.</li> </ul>	
		<b>Nota:</b> También puede acceder a esta configuración tocando la parte superior de la pantalla de inicio.	
2	Cola de trabajos	Mostrar todos los trabajos de impresión.	
		<b>Nota:</b> También puede acceder a esta configuración tocando la parte superior de la pantalla de inicio.	
3	Cambiar idioma	Cambiar el idioma de la pantalla de la impresora.	
4	Valores	Acceder a los menús de la impresora.	
5	Unidad USB	Ver, seleccionar, o imprimir fotos y documentos desde una unidad flash.	
6	Trabajos en espera	Mostrar todos los trabajos de impresión en espera actuales.	

#### Es posible que estos valores también aparezcan en la pantalla de inicio.

Toque	Para
Marcadores	Acceder a los marcadores.
Perfiles de la aplicación	Acceder a los perfiles de la aplicación.
Bloquear dispositivo	Evitar que los usuarios accedan a las funciones de la impresora desde la pantalla de inicio.

### Mapa de menús

#### Dispositivo

• Preferencias

- Panel del operador remoto
   Notificaciones
   Restaurar los valores predeterminados de fábrica
   Mantenimiento
- Gestión de la alimentación
- Información enviada a Lexmark
- Acerca de esta impresora

• Iconos de la pantalla de inicio visibles

#### Impresión

<ul> <li>Presentación</li> </ul>	• PDF
<ul> <li>Acabado</li> </ul>	<ul> <li>PostScript</li> </ul>
<ul> <li>Configuración</li> </ul>	• PCL
<ul> <li>Calidad</li> </ul>	• HTML
• Seguimiento trab.	<ul> <li>Imagen</li> </ul>
• XPS	PPDS

#### Papel

<ul> <li>Configuración de bandeja</li> </ul>	<ul> <li>Configuración de salida</li> </ul>
<ul> <li>Configuración del material</li> </ul>	

#### **Red/Puertos**

<ul> <li>Descripción general de la red</li> </ul>	<ul> <li>Configuración LPD</li> </ul>
<ul> <li>Inalámbrico</li> </ul>	Configuración HTTP/FTP
AirPrint	ThinPrint
Ethernet	• USB
• TCP/IP	<ul> <li>Paralelo [x]</li> </ul>
<ul> <li>IPv6</li> </ul>	• Serie
• SNMP	<ul> <li>Google Cloud Print</li> </ul>
• IPSec	Wi-Fi Direct

#### **Unidad USB**

Imprimir desde unidad flash

#### Seguridad

- Métodos de inicio de sesión
- Programar dispositivos USB
- Registro de auditoría de seguridad
- Restricciones de conexión
- Configuración de impresión confidencial
- Codificación de disco
- Borrar arch. datos tempor.
- Soluciones Configuración LDAP
- Varios

#### Menú Tarjeta de opción

Nota: Este valor solo aparece si hay instalada una tarjeta opcional.

#### Informes

<ul> <li>Página de valores de menú</li> </ul>	<ul> <li>Métodos abreviados</li> </ul>	
<ul> <li>Dispositivo</li> </ul>	• Red	
<ul> <li>Impresión</li> </ul>		

#### Ayuda

<ul> <li>Imprimir todas las guías</li> </ul>	<ul> <li>Guía de papel</li> </ul>
Guía de calidad de color	<ul> <li>Guía desplazamientos</li> </ul>
<ul> <li>Guía de conexión</li> </ul>	<ul> <li>Guía de calidad de impresión</li> </ul>
Guía de información	<ul> <li>Guía de suministros</li> </ul>

#### Solución de problemas

• Muestras de calidad de impresión básica

• Muestras de calidad de impresión avanzada

### Impresión de una página de valores de menú

En la pantalla de inicio, toque Valores > Informes > Página de valores de menú.

# Configuración y uso de las aplicaciones de la pantalla de inicio

### Personalización de la pantalla de inicio

**1** Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### Notas:

- Verá la dirección IP de la impresora en la pantalla de inicio de la impresora. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Valores > Dispositivo > Iconos visibles en la pantalla de inicio.
- 3 Seleccione los iconos que desea que se muestren en la pantalla inicial.
- 4 Aplique los cambios.

### Personalización de la pantalla

#### Cambio del fondo de pantalla

- 1 En la pantalla de inicio, pulse Cambiar fondo de pantalla.
- 2 Seleccione una imagen para utilizarla.
- 3 Aplique los cambios.

#### Creación de una presentación de diapositivas

Antes de empezar, asegúrese de configurar los valores de la presentación de diapositivas. Para obtener más información, consulte la documentación suministrada con la solución.

- 1 Inserte una unidad flash en el puerto USB.
- 2 En la pantalla de inicio, toque Presentación de diapositivas.

Nota: Las imágenes aparecen en orden alfabético.

### Configuración de Formularios y favoritos

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

Notas:

• Verá la dirección IP de la impresora en la pantalla de inicio de la impresora. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.

- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Aplicaciones > Formularios y favoritos > Configurar.
- 3 Haga clic en Agregar y, a continuación, personalice los valores.

Notas:

- Para asegurarse de que los valores de ubicación del marcador son correctos, escriba la dirección IP del equipo host en el que se encuentra el marcador.
- Asegúrese de que la impresora tiene derechos de acceso a la carpeta en la que se encuentra el marcador.
- 4 Aplique los cambios.

### Configuración de Valores económicos

- 1 En la pantalla de inicio, toque Valores económicos.
- 2 Configure los Valores económicos o programe un modo de ahorro de energía.
- **3** Aplique los cambios.

### Gestión de contactos

### Adición de contactos

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

Notas:

- Verá la dirección IP de la impresora en la pantalla de inicio de la impresora. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Libreta de direcciones.
- 3 Añada un contacto en la sección Contactos.

Nota: Puede asignar el contacto a uno o más grupos.

- 4 Si es necesario, especifique un método de inicio de sesión para permitir el acceso a la aplicación.
- **5** Aplique los cambios.

### Adición de grupos

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

Notas:

• Verá la dirección IP de la impresora en la pantalla de inicio de la impresora. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.

- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Libreta de direcciones.
- **3** En la sección Grupos de contactos, añada el nombre de un grupo.

Nota: Puede asignar uno o más contactos al grupo.

4 Aplique los cambios.

#### Edición de contactos o grupos

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### Notas:

- Verá la dirección IP de la impresora en la pantalla de inicio de la impresora. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Libreta de direcciones.
- **3** Realice una de las siguientes acciones:
  - En la sección Contactos, haga clic en el nombre de un contacto y, a continuación, edite la información.
  - En la sección Grupos de contactos, haga clic en el nombre de un grupo y, a continuación, edite la información.
- **4** Aplique los cambios.

### Eliminación de contactos o grupos

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### Notas:

- Verá la dirección IP de la impresora en la pantalla de inicio de la impresora. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Libreta de direcciones.
- **3** Realice una de las siguientes acciones:
  - En la sección de Contactos, seleccione el contacto que desea eliminar.
  - En la sección de Grupos de contactos, seleccione el contacto que desea eliminar.

# **Configuración y uso del software de las funciones de accesibilidad**

### activación del modo de ampliación

- 1 En el panel de control, mantenga pulsada la tecla 5 hasta que se escuche el mensaje de voz.
- 2 Seleccione Ampliación.
- 3 Seleccione Aceptar.

Para obtener más información sobre la navegación en una pantalla ampliada, consulte <u>"Desplazamiento por</u> la pantalla usando gestos" en la página 21.

### Activación de la navegación por voz

#### En el panel de control

- 1 Pulse y mantenga pulsada la tecla 5 hasta que se escuche el mensaje de voz.
- 2 Seleccione Aceptar.

#### Desde el teclado

- 1 Pulse y mantenga pulsada la tecla 5 hasta que se escuche el mensaje de voz.
- 2 Pulse la tecla **tabulador** para desplazar el cursor de enfoque hasta el botón Aceptar y, a continuación, pulse **Intro**.

#### Notas:

- Las indicaciones de voz también se activan al conectar unos auriculares a la toma de auriculares.
- Para ajustar el volumen, utilice los botones de volumen de la parte inferior del panel de control.

### Ajuste de la velocidad de voz en la navegación por voz

- 1 En la pantalla de inicio, seleccione Valores > Dispositivo > Accesibilidad > Velocidad de voz.
- 2 Seleccione la velocidad de la voz.

# Activación de contraseñas por voz o números de identificación personal

1 En la pantalla de inicio, seleccione Valores > Dispositivo > Accesibilidad > PIN/Contraseñas por voz.

2 Active el valor.

### Desplazamiento por la pantalla usando gestos

#### Notas:

- Los gestos solo están disponibles cuando se activa la navegación por voz.
- Es necesario disponer de un teclado físico para escribir caracteres y realizar ciertos ajustes.

Gesto	Función
Dos pulsaciones	Seleccionar una opción o elemento de la pantalla.
Tres pulsaciones	Acercar o alejar las imágenes o el texto.
Deslizar el dedo hacia la derecha o hacia abajo	Desplazarse hasta el elemento siguiente en la pantalla.
Deslizar el dedo hacia la izquierda o hacia arriba	Desplazarse hasta el elemento anterior en la pantalla.
Ampliar	Acceder a las partes de la imagen ampliada que se encuentran fuera de los límites de la pantalla.
	Nota: Este gesto requiere arrastrar dos dedos en la imagen ampliada.
Deslizar el dedo hacia arriba y luego a la izquierda	Salir de la aplicación y volver a la pantalla de inicio.
Deslizar el dedo hacia abajo y luego a la	Cancelar un trabajo.
izquierda	<ul> <li>Volver a la configuración anterior.</li> </ul>
	Salir de la pantalla que aparece sin modificar ningún ajuste o valor.
Deslizar el dedo hacia arriba y luego hacia abajo	Repetir una indicación de voz.

### Uso del teclado en la pantalla

Realice al menos una de las acciones siguientes:

- Arrastre el dedo sobre la tecla para anunciar el carácter.
- Levante el dedo para introducir o escribir el carácter en el campo.
- Pulse **Retroceso** para eliminar caracteres.
- Para escuchar el contenido del campo de entrada, pulse la tecla tabulador y, a continuación, pulse Mayús + Tab.

# Carga de papel y material especial

### Ajuste el tamaño y el tipo de papel especial.

Las bandejas detectan automáticamente el tamaño de papel normal. Para el papel especial, como etiquetas, cartulinas o sobres, siga estos pasos:

**1** En la pantalla de inicio, navegue hasta:

Valores > Papel > Configuración de bandeja > Tipo/tamaño de papel > seleccione un origen de papel

2 Ajuste el tamaño y el tipo de papel especial.

### Configuración del valor de papel Universal

- 1 En la pantalla de inicio, toque Valores > Papel > Configuración del material > Configuración universal.
- 2 Configure los valores.

### Carga de bandejas

PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA: Para reducir el riesgo de inestabilidad del equipo, cargue cada bandeja por separado. Mantenga todas las bandejas cerradas hasta que los necesite.

1 Extraiga la bandeja.

Nota: No extraiga las bandejas mientras la impresora esté ocupada.



**2** Ajuste las guías para que coincidan con el tamaño del papel que va a cargar.

**Nota:** Utilice los indicadores de la parte inferior de la bandeja como ayuda para la colocación de las guías.



**3** Flexione, airee y alise los bordes del papel antes de cargarlo.



4 Cargue el papel con la cara de impresión hacia arriba.

#### Notas:

- Para imprimir a una cara, cargue la cabecera hacia arriba, con el encabezamiento en el lado izquierdo de la bandeja.
- Para imprimir a dos caras, cargue la cabecera hacia abajo, con el encabezamiento en el lado derecho de la bandeja.
- Para imprimir a una cara trabajos que requieran finalización, cargue la cabecera hacia arriba, con el encabezamiento en el lado derecho de la bandeja.
- Para imprimir a dos caras trabajos que requieran finalización, cargue la cabecera hacia abajo, con el encabezamiento en el lado izquierdo de la bandeja.
- Cargue el papel preperforado con los orificios hacia la parte frontal o el lado izquierdo de la bandeja.
- No deslice el papel en la bandeja.
- Asegúrese de que la altura de la pila no exceda el indicador de capacidad máxima de papel. Si sobrepasa el límite, se pueden producir atascos de papel.



**5** Introduzca la bandeja.

Si va a cargar un tipo de papel que no sea normal, defina el tipo y tamaño del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.

### Carga del alimentador multiuso

**1** Abra el alimentador multiuso.



**2** Ajuste la guía para que coincida con el tamaño del papel que va a cargar.



**3** Flexione, airee y alise los bordes del papel antes de cargarlo.



- 4 Cargue el papel.
  - Cargue el papel, las transparencias y las tarjetas con la cara de impresión hacia abajo e introduciendo primero el borde superior.



• Cargue sobres con la solapa hacia arriba y contra el lado izquierdo de la guía de papel. Cargue los sobres europeos con la solapa hacia arriba de forma que entre en primer lugar en la impresora.



**Advertencia: Posibles daños:** No utilice sobres con sellos, cierres, broches, ventanas, revestimientos oleosos o autoadhesivos.

**5** En el panel de control, defina el tipo y tamaño del papel para que coincidan con el papel cargado en la bandeja.

### Enlace de bandejas

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### Notas:

- Verá la dirección IP de la impresora en la pantalla de inicio de la impresora. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Valores > Papel.
- **3** Cree una correspondencia entre los valores de tamaño y el tipo de papel para las bandejas que está vinculando.

**Nota:** Para desvincular bandejas, asegúrese de que ninguna de las bandejas tenga el mismo tamaño o tipo de papel.

4 Guarde la configuración.

**Nota:** También puede cambiar los valores de tamaño y tipo de papel desde el panel de control de la impresora.

**Advertencia: Posibles daños:** La temperatura del fusor varía según el tipo de papel especificado. Para evitar problemas de impresión, haga coincidir los valores de tipo de papel en la impresora con el papel cargado en la bandeja.

# Impresión



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE ATRAPAMIENTO:** Para evitar el riesgo de lesión por atrapamiento, preste atención en las áreas marcadas con esta etiqueta. Las lesiones por atrapamiento se pueden producir en torno a partes móviles, tales como engranajes, puertas, bandejas y cubiertas.

### imprimir desde un ordenador

**Nota:** Para etiquetas, tarjetas y sobres, configure el tamaño y tipo de papel en la impresora antes de imprimir el documento.

- 1 Abra el cuadro de diálogo Imprimir en el documento que trata de imprimir.
- 2 Ajuste los valores si es necesario.
- **3** Imprima el documento.

### Impresión de formularios

- En la pantalla de inicio, navegue hasta:
   Formularios y favoritos > y seleccione > Imprimir
- 2 Si fuera necesario, ajuste la configuración de impresión.
- **3** Envíe el trabajo de impresión.

### Impresión desde un dispositivo móvil

### Imprimir desde un dispositivo móvil a través de Lexmark Mobile Print

Lexmark<sup>™</sup> Mobile Print le permite enviar documentos e imágenes directamente a una impresora Lexmark compatible.

1 Abra el documento y, a continuación, envíe o comparta el documento con Lexmark Mobile Print.

**Nota:** Es posible que algunas aplicaciones de terceros no sean compatibles con la función de envío o uso compartido. Consulte la documentación que se facilita con la aplicación para obtener información adicional.

- 2 Seleccione una impresora.
- 3 Imprima el documento.

### Impresión desde un dispositivo móvil a través de Google Cloud Print

Google Cloud Print<sup>TM</sup> es un servicio de impresión móvil que permite a las aplicaciones habilitadas en dispositivos móviles imprimir en cualquier impresora con Google Cloud Print.

- 1 Inicie la aplicación habilitada desde la pantalla de inicio de su dispositivo móvil.
- 2 Toque Imprimir y, a continuación, seleccione la impresora.
- **3** Envíe el trabajo de impresión.

#### Impresión desde un dispositivo móvil a través de Mopria Print Service

Mopria<sup>®</sup> Print Service es una solución de impresión móvil para dispositivos móviles con Android versión 4.4 o posterior. Le permite imprimir directamente en cualquier impresora con certificación Mopria.

Nota: Antes de imprimir, compruebe que Mopria Print Service está habilitado.

- 1 Inicie una aplicación compatible desde la pantalla de inicio de su dispositivo móvil.
- 2 Toque Imprimir y, a continuación, seleccione la impresora.
- **3** Envíe el trabajo de impresión.

#### Impresión desde un dispositivo móvil a través de AirPrint

AirPrint es una solución de impresión móvil que le permite imprimir directamente desde dispositivos Apple a impresoras certificadas con AirPrint.

#### Notas:

- Esta aplicación solo es compatible con determinados dispositivos Apple.
- Esta aplicación únicamente es compatible con algunos modelos de impresora.
- 1 Inicie una aplicación compatible desde la pantalla de inicio de su dispositivo móvil.
- 2 Seleccione el elemento que desea imprimir y, a continuación, toque el icono de compartir.
- 3 Toque Imprimir y, a continuación, seleccione una impresora.
- **4** Imprima el documento.

### Impresión desde una unidad flash

1 Inserte una unidad flash en el puerto USB.



#### Notas:

- Si se introduce la unidad flash cuando aparece un mensaje de error, la impresora ignorará la unidad flash.
- Si introduce la unidad flash mientras la impresora está procesando otros trabajos de impresión, aparecerá el mensaje **Ocupada** en la pantalla.
- 2 En la pantalla, toque el documento que desee imprimir.

Si fuera necesario, configure otros valores de impresión.

**3** Envíe el trabajo de impresión.

Para imprimir otro documento, toque Unidad USB.

**Advertencia: Posibles daños:** No manipule la impresora ni la unidad flash en la zona que se muestra mientras esté imprimiendo, leyendo o escribiendo en el dispositivo de memoria. Se pueden perder datos o no funcionar correctamente.



### Unidades flash y tipos de archivo admitidos

#### **Unidades flash**

- Lexar JumpDrive S70 (16 GB y 32 GB)
- SanDisk Cruzer (16 GB y 32 GB)
- PNY Attaché (16 GB y 32 GB)

#### Notas:

- La impresora es compatible con unidades flash USB de alta velocidad con el estándar de alta velocidad.
- Las unidades flash USB deben admitir el sistema de archivos FAT (del inglés File Allocation Tables, tablas de localización de archivos).

#### Tipos de archivo

Documentos:

- .doc o .docx
- .xls o .xlsx
- .ppt o .pptx.
- .pdf
- .xps

Imágenes:

- .dcx
- .gif
- .jpeg o .jpg
- .bmp
- .pcx
- .tiff o .tif
- .png

### Configuración de trabajos confidenciales

- 1 En la pantalla de inicio, toque Valores > Seguridad > Configuración de impresión confidencial.
- **2** Configure los valores.

Utilice	Para
PIN incorrecto máximo	Limita el número de veces que se puede introducir un PIN no válido. <b>Nota:</b> Cuando se alcanza el límite, los trabajos de impresión correspondientes a ese nombre de usuario se eliminan.
Caducidad de trabajo confidencial	Permite definir el período de tiempo que debe transcurrir antes de que los trabajos confiden- ciales se eliminen automáticamente de la memoria de la impresora.
	<b>Nota:</b> Los trabajos confidenciales retenidos se almacenan en la impresora hasta que se inicia sesión y se liberan o se borran manualmente.

Utilice	Para
Caducidad de los trabajos de repetición	Permite definir la cantidad de tiempo antes de borrar los trabajos de la memoria de la impresora.
	<b>Nota:</b> Los trabajos de repetición retenidos están almacenados para poder imprimir más adelante copias adicionales.
Caducidad de los trabajos de compro- bación	Permite establecer la cantidad de tiempo antes de que los trabajos de verificación se eliminen de la memoria de la impresora.
	<b>Nota:</b> Los trabajos de comprobación imprimen una copia para comprobar si es satisfactoria antes de imprimir el resto de copias.
Caducidad de los trabajos de reserva	Permite definir la cantidad de tiempo antes de que los trabajos de reserva se supriman sin que se impriman.
	<b>Nota:</b> Los trabajos de reserva retenidos se borran automáticamente después de la impresión.

### Impresión de trabajos en espera

- 1 Abra el cuadro de diálogo Imprimir en el documento que trata de imprimir.
- 2 Seleccione la impresora y, a continuación, haga lo siguiente:
  - Si es usuario de Windows, haga clic en **Propiedades** o **Preferencias** y, a continuación, haga clic en **Imprimir y poner en espera**.
  - Si es usuario de Macintosh, seleccione Imprimir y poner en espera.
- 3 Seleccione el tipo de trabajo de impresión.
- **4** Si es necesario, asigne un nombre de usuario.
- 5 Envíe el trabajo de impresión.
- 6 En la pantalla de inicio de la impresora, toque Trabajos en espera.
- 7 Envíe el trabajo de impresión.

### Impresión de una lista de muestras de fuentes

- 1 En la pantalla de inicio, toque Valores > Informes > Imprimir > Imprimir fuentes.
- 2 Toque Fuentes PCL o Fuentes PostScript.

### Cancelación de un trabajo de impresión

#### En el panel de control de la impresora

1 En la pantalla principal, toque Cola de trabajos.

Nota: También puede acceder a esta configuración tocando la parte superior de la pantalla de inicio.

**2** Seleccione el trabajo que desea cancelar.

#### Desde el equipo

- **1** En función del sistema operativo, realice una de las siguientes acciones:
  - Abra la carpeta de impresoras y, a continuación, seleccione la impresora.
  - En Preferencias del sistema en el menú de Apple, navegue hasta la impresora.
- 2 Seleccione el trabajo que desea cancelar.

# Asegurar la impresora

### Localización de la ranura de seguridad

La impresora está equipada con una función de bloqueo de seguridad. Conecte un bloqueo de seguridad compatible con la mayoría de portátiles en la ubicación que se muestra para asegurar la impresora en su sitio.



### Borrado de memoria de la impresora

Para borrar memoria volátil o datos en búfer de la impresora, apague la impresora.

Para borrar memoria no volátil o valores individuales, valores de red y dispositivo, valores de seguridad y soluciones integradas, haga lo siguiente:

- 1 En la pantalla de inicio, toque Valores > Dispositivo > Mantenimiento > Borrado fuera de servicio.
- 2 Seleccione la casilla de verificación Limpiar toda la información en memoria no volátil y, a continuación, toque BORRAR.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

### Borrado de la memoria del disco duro de la impresora

- 1 En la pantalla de inicio, toque Valores > Dispositivo > Mantenimiento > Borrado fuera de servicio.
- 2 Seleccione la casilla de verificación Limpiar toda la información del disco duro y, a continuación, toque BORRAR.

**3** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

**Nota:** Este proceso puede tardar desde varios minutos hasta más de una hora, lo que hace que la impresora no esté disponible para otras tareas.

### Configuración de la codificación del disco duro de la impresora

1 En la pantalla de inicio, toque Valores > Seguridad > Codificación de disco > Iniciar codificación.

**Nota:** Si activa la codificación de disco, se borrarán los contenidos del disco duro. Si es necesario, haga una copia de seguridad de los datos importantes de la impresora antes de iniciar la codificación.

2 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Notas:

- No desconecte la impresora durante el proceso de codificación. Se puede producir una pérdida de datos.
- La codificación del disco puede tardar de varios minutos a más de una hora, lo que hace que la impresora no esté disponible para otras tareas.
- Tras la codificación, la impresora volverá a la pantalla de inicio.

### Restauración de los valores predeterminados de fábrica

En la pantalla de inicio, toque Valores > Dispositivo > Restaurar los valores predeterminados de fábrica > Restaurar valores > Restaurar todos los valores > RESTAURAR > Iniciar.

Para obtener más información, consulte "Borrado de memoria de la impresora" en la página 32.

### Declaración de volatilidad

Su impresora contiene varios tipos de memoria capaces de almacenar configuración de red y dispositivos, así como datos de usuario.

Tipo de memoria	Descripción
Memoria volátil	Su impresora utiliza la <i>memoria de acceso aleatorio</i> (RAM) para almacenar temporalmente los datos de usuario durante los trabajos sencillos de impresión.
Memoria no volátil	Su impresora utiliza dos tipos de memoria no volátil: EEPROM y NAND (memoria flash). Los dos tipos se utilizan para almacenar el sistema operativo, los valores del dispositivo, la información de la red y los valores del marcador así como las soluciones integradas.
Memoria de disco duro	Algunas impresoras tienen instaladas un disco duro. El disco duro de la impresora está diseñado para funcionar con impresoras específicas. Esto permite que la impresora conserve almacenados datos de usuario de trabajos de impresión complejos, así como de datos de formularios y de fuentes.

Borre el contenido de cualquier memoria de impresora instalada si se dan las siguientes circunstancias:

- La impresora no está disponible.
- Se va a sustituir el disco duro de la impresora.
- Se va a trasladar la impresora a un departamento o ubicación diferente.

- La impresora va a ser reparada por una persona ajena a la organización.
- Se va a retirar la impresora de las instalaciones para repararla.
- La impresora se vende a otra empresa.

#### Eliminación de un disco duro de la impresora

Nota: Algunas modelos de impresoras puede que no tengan un disco duro instalado.

En los entornos de alta seguridad, puede ser necesario tomar medidas adicionales para asegurar que no se pueda acceder a los datos confidenciales almacenados en el disco duro de la impresora cuando esta (o el disco duro) no se encuentre en las instalaciones.

- Borrado mediante campo magnético: proporciona al disco duro un campo magnético que borra los datos almacenados.
- **Aplastamiento**: comprime físicamente el disco duro para romper los componentes y hacer que sean ilegibles.
- Molido: corta físicamente el disco duro en pequeños trozos metálicos.

**Nota:** La mayor parte de los datos se pueden eliminar de forma electrónica, el único modo para garantizar que todos los datos se hayan borrado completamente consiste en destruir físicamente cada disco duro en el que se hayan almacenado los datos.

# Mantenimiento de la impresora

**Advertencia: Posibles daños:** Si no se consigue mantener un rendimiento de impresora óptimo periódicamente o no se sustituyen las piezas y los consumibles, es posible que la impresora sufra daños.

### Ajuste del volumen del altavoz

### Ajuste del volumen predeterminado del altavoz interno

El volumen del altavoz se restablecerá al valor predeterminado después de cerrar sesión, cuando vuelva a poner en marcha la impresora desde el modo de espera o hibernación, o después de apagarla.

1 En el panel de control del escáner, navegue hasta:

Valores > Dispositivo > Preferencias > Respuesta sonora

2 Seleccione el volumen.

Nota: Si está activado el modo silencioso, las alarmas sonoras están desactivadas.

#### Ajuste del volumen predeterminado de los auriculares

El volumen de los auriculares se restablecerá al valor predeterminado después de cerrar sesión, cuando vuelva a poner en marcha la impresora desde el modo de espera o hibernación, o después de apagarla.

- 1 En el panel de control, seleccione Valores > Dispositivo > Accesibilidad > Volumen de los auriculares.
- 2 Seleccione el volumen.

### Conexión en red

**Nota:** Compre primero un adaptador de red inalámbrico MarkNet(TM) N8360 antes configurar la impresora en una red inalámbrica. Para obtener información sobre la instalación de un adaptador de red inalámbrica, consulte la hoja de configuración incluida con el adaptador.

# Conexión de la impresora en una red inalámbrica mediante Wi-Fi Protected Setup (WPS).

Antes de empezar, asegúrese de que:

- El punto de acceso (router inalámbrico) es compatible con WPS o cuenta con la certificación. Para obtener más información, consulte la documentación suministrada con su punto de acceso.
- Se ha instalado un adaptador de red inalámbrico en la impresora. Para obtener más información, consulte las instrucciones que se suministra con el adaptador.

#### Uso del método de botones de comando

1 En el panel de control del escáner, navegue hasta:

Valores > Red/Puertos > Inalámbrico > Wi-Fi Protected Setup > Método de botones de pulsación de inicio

2 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

#### Uso del método de Número de identificación personal (PIN)

1 En el panel de control del escáner, navegue hasta:

#### Valores > Red/Puertos > Inalámbrico > Wi-Fi Protected Setup > Iniciar método de PIN

- 2 Copie el PIN de WPS de ocho dígitos.
- **3** Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de su punto de acceso en el campo de la dirección.

Notas:

- Verá la dirección IP de la impresora en la pantalla de inicio de la impresora. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- **4** Acceda a los valores WPS. Para obtener más información, consulte la documentación suministrada con su punto de acceso.
- **5** Introduzca el PIN de ocho dígitos y guarde los cambios.

# Cambio de los valores de los puertos después de la instalación de un puerto de soluciones interno

#### Notas:

- Si la impresora dispone de dirección IP estática, no cambie la configuración.
- Si los equipos están configurados para utilizar el nombre de la red en vez de una dirección IP, no cambie la configuración.
- Si agrega un puerto de soluciones interno (ISP) inalámbrico a una impresora configurada previamente para una conexión Ethernet, desconecte la impresora de la red Ethernet.

#### Para usuarios de Windows

- **1** Abra la carpeta de impresoras.
- 2 En el menú de método abreviado de la impresora con el nuevo proveedor de servicios de Internet, abra las propiedades de la impresora.
- **3** Configure el puerto de la lista.
- 4 Actualice la dirección IP.
- **5** Aplique los cambios.
#### Para usuarios de Macintosh

- 1 En Preferencias del sistema en el menú de Apple, navegue hasta la lista de impresoras y, a continuación, seleccione + > IP.
- 2 Escriba la dirección IP en la barra de dirección.
- 3 Aplique los cambios.

# Configuración de la impresión por puerto serie (solo Windows)

- 1 Defina los parámetros de la impresora.
  - a En el panel de control, vaya al menú para configurar el puerto.
  - **b** Busque el menú para los valores del puerto serie y, a continuación, ajuste los valores, si es necesario.
  - c Aplique los cambios.
- 2 En el equipo, abra la carpeta de impresoras y, a continuación, seleccione la impresora.
- 3 Abra las propiedades de la impresora y, a continuación, seleccione el puerto COM de la lista.
- 4 Defina los parámetros del puerto COM en Administrador de dispositivos.

#### Notas:

- La impresión por puerto serie reduce la velocidad de impresión.
- Asegúrese de que el cable serie está conectado al puerto serie de la impresora.

# Limpieza de la impresora

PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica al limpiar el exterior de la impresora, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica y desconecte todos los cables de la impresora antes de realizar la operación.

#### Notas:

- Realice esta tarea una vez transcurridos varios de meses.
- Cualquier daño de la impresora ocasionado por su manipulación inadecuada queda fuera de la cobertura de garantía de la impresora.
- 1 Apague la impresora y, a continuación, desconecte el cable de alimentación de la toma de tierra.
- 2 Elimine el papel de la bandeja estándar y del alimentador multiuso.
- **3** Retire el polvo, las pelusas y los trozos de papel que se encuentren alrededor de la impresora con un cepillo suave o una aspiradora.
- 4 Limpie la parte exterior de la impresora con un paño húmedo paño suave y sin pelusa.

Notas:

 No utilice productos de limpieza para el hogar ni detergentes, ya que podrían dañar el acabado de la impresora.

- Asegúrese de que todas las partes de la impresora estén secas después de la limpieza.
- 5 Conecte el cable de alimentación a la toma eléctrica y, a continuación, encienda la impresora.
  - PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente debidamente conectada a tierra con la potencia adecuada que se encuentre cerca del dispositivo y resulte fácilmente accesible.

# Solicitud de suministros y piezas

Para realizar pedidos de suministros y piezas en Estados Unidos, póngase en contacto llamando al teléfono 1-800-539-6275 para obtener información acerca de los distribuidores autorizados de suministros de Lexmark en su área. En los demás países o regiones, vaya a <u>www.lexmark.com</u> o póngase en contacto con el lugar en el que adquirió la impresora.

**Nota:** las estimaciones de duración de todos los suministros de la impresora se realizan en base a la impresión en papel normal de tamaño Carta o A4.

### Comprobación del estado de suministros y piezas

- 1 En la pantalla de inicio, toque Estado/Suministros.
- 2 Seleccione las piezas o suministros que desea comprobar.

Nota: También puede acceder a esta configuración tocando la parte superior de la pantalla de inicio.

### Utilice componentes y suministros originales de Lexmark

La impresora Lexmark ha sido diseñada para un óptimo rendimiento con piezas y suministros originales de Lexmark. El uso de suministros o piezas de terceros puede afectar al rendimiento, la fiabilidad o el ciclo de vida de la impresora y de sus componentes de imagen. También puede afectar a la cobertura de la garantía. La garantía no cubre el daño ocasionado por el uso de piezas y suministros de terceros. Todos los indicadores de duración han sido diseñados para funcionar con piezas y suministros de Lexmark, y podrían ocasionar resultados impredecibles si se utilizan suministros o piezas de terceros. Si se agota el uso de los componentes de imagen, pueden producirse daños en la impresora Lexmark o en sus componentes asociados.

# Pedido de cartuchos de tóner

#### Notas:

- El rendimiento estimado del cartucho se basa en el estándar ISO/IEC 19798.
- Una cobertura de impresión extremadamente baja durante períodos prolongados puede afectar negativamente al rendimiento del color y dar lugar a que fallen piezas del cartucho antes de que se agote el tóner.

#### Cartuchos retornables CS820

Elemento	Estados Unidos y Canadá	Espacio Económico Europeo (EEE+)	Resto de Europa, Oriente Próximo y África (RoEMEA)	Distribución en América Latina (LAD)	Resto de Asia Pacífico (RdAP)	Australia y Nueva Zelanda (ANZ)
Cartuchos	de tóner del progra	ama de devolución				
Black	72K10K0	72K20K0	72K50K0	72K70K0	72K30K0	72K60K0
Cian	72K10C0	72K20C0	72K50C0	72K70C0	72K30C0	72K60C0
Magenta	72K10M0	72K20M0	72K50M0	72K70M0	72K30M0	72K60M0
Amarillo	72K10Y0	72K20Y0	72K50Y0	72K70Y0	72K30Y0	72K60Y0
Cartucho de tóner del programa de devolución de rendimiento extra alto						
Black	72K1XK0	72K2XK0	72K5XK0	72K4XK0	72K3XK0	72K6XK0
Cian	72K1XC0	72K2XC0	72K5XC0	72K4XC0	72K3XC0	72K6XC0
Magenta	72K1XM0	72K2XM0	72K5XM0	72K4XM0	72K3XM0	72K6XM0
Amarillo	72K1XY0	72K2XY0	72K5XY0	72K4XY0	72K3XY0	72K6XY0

#### Cartuchos convencionales CS820

Elemento	Mundial	
Cartuchos de tóner convencionales de rendimiento muy alto		
Black	72K0X10	
Cian	72K0X20	
Magenta	72K0X30	
Amarillo	72K0X40	

#### Cartuchos retornables CS827

Elemento	Estados Unidos y Canadá	Espacio Económico Europeo (EEE+)	Resto de Europa, Oriente Próximo y África (RoEMEA)	Distribución en América Latina (LAD)	Resto de Asia Pacífico (RdAP)	Australia y Nueva Zelanda (ANZ)
Cartuchos	de tóner conver	ncionales				
Black	73B10K0	73B20K0	73B50K0	73B40K0	73B30K0	73B60K0
Cian	73B10C0	73B20C0	73B50C0	73B40C0	73B30C0	73B60C0
Magenta	73B10M0	73B20M0	73B50M0	73B40M0	73B30M0	73B60M0
Amarillo	73B10Y0	73B20Y0	73B50Y0	73B40Y0	73B30Y0	73B60Y0

#### Cartuchos convencionales CS827

Elemento	Mundial	
Cartuchos de tóner convencionales		
Black	73B0010	

Elemento	Mundial
Cian	73B0020
Magenta	73B0030
Amarillo	73B0040

# Solicitud de una unidad del fotoconductor

Elemento	Número de referencia
Unidad fotoconductora (paquete de 1 unidad)	72K0P00
Unidad fotoconductora (paquete de 3 unidades)	72K0Q00

# Solicitud de unidades de revelador

Elemento	Número de referencia	
Unidades de revelador del programa de devolución		
Unidad de revelador negro	72K0DK0	
Kit de revelador de color (CMY)	72K0DV0	
Unidad de revelador cian	72K0DC0	
Unidad de revelador magenta	72K0DM0	
Unidad de revelador amarillo	72K0DY0	
Unidades de revelador normal		
Unidad de revelador negro	72K0D10	
Kit de revelador de color (CMY)	72K0D50	
Unidad de revelador cian	72K0D20	
Unidad de revelador magenta	72K0D30	
Unidad de revelador amarillo	72K0D40	

# Solicitud de un paquete combinado de desarrollador y unidad de PC

Elemento	Todos los países y regiones	
Paquete combinado de unidad de PC y desarrollador del programa de devolución de cartuchos		
Black	72K0FK0	
Color (CMY)	72K0FV0	
Paquete combinado de unidad de PC y desarrollador convencional		
Black	72K0F10	
Color (CMY)	72K0F50	

# Cómo solicitar cartuchos de grapas

Elemento	Número de referencia
Cartuchos de grapas	25A0013

## Solicitud de un contenedor de tóner de desecho

Elemento	Número de referencia
Contenedor de tóner de desecho	72K0W00

# Configuración de notificaciones de suministros

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

#### Notas:

- Verá la dirección IP de la impresora en la pantalla de inicio de la impresora. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.
- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Haga clic en Valores > Dispositivo > Notificaciones > Suministros > Personalizar notificaciones de suministro.
- **3** Seleccione el tipo de notificación.
- **4** Aplique los cambios.

# Sustitución de suministros y piezas

# Sustitución de una unidad de revelador

**1** Abra la puerta A.



**2** Retire el contenedor de tóner de desecho.



**3** Extraiga la unidad de imagen.



4 Extraiga la unidad de revelador.



- **5** Desembale la unidad de revelador nueva y retire el material de embalaje.
- 6 Introduzca la nueva unidad de revelador.



7 Introduzca la unidad de imagen.



8 Introduzca el depósito de tóner de desecho.



**9** Cierre la puerta A.

# Sustitución del fusor

- **1** Apague la impresora.
- **2** Abra la puerta B.

**PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE:** El interior de la impresora podría estar caliente. Para evitar el riesgo de heridas producidas por el contacto con un componente caliente, deje que la superficie se enfríe antes de tocarlo.



**3** Extraiga el fusor.



- **4** Desempaquete el nuevo fusor.
- **5** Limpie la lente del fusor utilizando el hisopo de algodón que se incluye con el paquete.



6 Inserte el nuevo fusor hasta que haga *clic* en su sitio.



- 7 Cierre la puerta B.
- 8 Encienda la impresora.

# Sustitución de una unidad del fotoconductor

**1** Abra la puerta A.



**2** Retire el contenedor de tóner de desecho.



**3** Extraiga la unidad de imagen.



**4** Extraiga la unidad del fotoconductor.



**5** Desembale la unidad del fotoconductor nueva y retire el material de embalaje.

**Advertencia: Posibles daños:** No exponga la unidad del fotoconductor a la luz directa durante más de diez minutos. Una larga exposición a la luz puede ocasionar problemas de calidad de impresión.

**Advertencia: Posibles daños:** No toque el tambor de fotoconductor. Si lo hace, puede afectar a la calidad de impresión de los futuros trabajos.

6 Introduzca la nueva unidad del fotoconductor.



7 Introduzca la unidad de imagen.



8 Introduzca el depósito de tóner de desecho.



# Sustitución de una unidad de imagen

**1** Abra la puerta A.



**2** Retire el contenedor de tóner de desecho.



**3** Extraiga la unidad de imagen.



**4** Desembale la unidad de imagen nueva y, a continuación, retire el material de embalaje.

**Advertencia: Posibles daños:** No exponga la unidad del fotoconductor a la luz directa durante más de diez minutos. Una larga exposición a la luz puede ocasionar problemas de calidad de impresión.

**Advertencia: Posibles daños:** No toque el tambor de fotoconductor. Si lo hace, puede afectar a la calidad de impresión de los futuros trabajos.

**5** Introduzca la nueva unidad de imagen.



6 Introduzca el depósito de tóner de desecho.



7 Cierre la puerta A.

# Sustitución del cartucho de tóner

**1** Abra la puerta A.



**2** Extraiga el cartucho de tóner.



3 Desembale el nuevo cartucho de tóner.

4 Introduzca el nuevo cartucho de tóner hasta que haga *clic* en su sitio.



**5** Cierre la puerta A.

# Sustitución del contenedor de tóner de desecho

1 Abra la puerta A.



**2** Retire el contenedor de tóner de desecho.



3 Desembale el nuevo contenedor de tóner de desecho.

4 Introduzca el contenedor de tóner de desecho nuevo.



**5** Cierre la puerta A.

# Sustitución de la cinta de transferencia

- **1** Apague la impresora.
- **2** Abra la puerta A.



**3** Retire el contenedor de tóner de desecho.



4 Abra la puerta A1.



**5** Retire la cinta de transferencia.



6 Desembale la nueva cinta de transferencia y, a continuación, retire el material de embalaje.

**Advertencia: Posibles daños:** No exponga la cinta de transferencia a la luz directa durante más de diez minutos. Una larga exposición a la luz puede ocasionar problemas de calidad de impresión.

**Advertencia: Posibles daños:** No toque la cinta de transferencia. Si lo hace, puede afectar a la calidad de impresión de los futuros trabajos.



7 Inserte la nueva cinta de transferencia hasta que haga *clic* en su sitio.



8 Cierre la puerta A1.



9 Introduzca el depósito de tóner de desecho.



- **10** Cierre la puerta A.
- 11 Encienda la impresora.

# Sustitución del rodillo de transferencia

1 Abra la puerta B.



**PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE:** El interior de la impresora podría estar caliente. Para evitar el riesgo de heridas producidas por el contacto con un componente caliente, deje que la superficie se enfríe antes de tocarlo.



**2** Extraiga el rodillo de transferencia.



- 3 Desembale el nuevo rodillo de transferencia.Nota: No retire el material blanco del embalaje.
- 4 Introduzca el nuevo rodillo de transferencia.



**5** Retire el material blanco de embalaje.



6 Cierre la puerta B.

# Sustitución del rodillo de carga

#### Sustitución del rodillo de carga en la bandeja de 550 hojas

- **1** Apague la impresora.
- 2 Extraiga la bandeja.



**3** Extraiga el rodillo de carga de papel.





4 Desembale el nuevo rodillo de carga.

**5** Inserte el nuevo rodillo de carga hasta que *encaje* en su sitio.





6 Introduzca la bandeja.



7 Encienda la impresora.

#### Sustitución del rodillo de carga en la bandeja de 2200 hojas

- **1** Apague la impresora.
- **2** Tire hacia afuera y, a continuación, desbloquee la bandeja.



- **3** Extraiga la bandeja.
- 4 Extraiga el rodillo de carga de papel.



**5** Desembale el nuevo rodillo de carga.

6 Inserte el nuevo rodillo de carga hasta que *encaje* en su sitio.







8 Encienda la impresora.

# Sustitución del panel separador

1 Extraiga la bandeja.



**2** Retire el panel separador.



- **3** Desembale el nuevo panel separador.
- 4 Inserte el nuevo panel separador hasta que *encaje* en su sitio.



**5** Introduzca la bandeja.

# Sustitución de la unidad del cartucho de grapas

### Sustitución del cartucho de grapas en la grapadora

**1** Abra la puerta G.



**2** Retire el cartucho de grapas.



**3** Desembale el nuevo cartucho de grapas.



4 Introduzca el nuevo cartucho de grapas hasta que *encaje* en su sitio.

5 Cierre la puerta G.

### Sustitución del soporte del cartucho de grapas en la grapadora

**1** Abra la puerta G.



**2** Tire del soporte del cartucho de grapas.



**3** Retire el cartucho de grapas del soporte.



- **4** Desembale el nuevo cartucho de grapas.
- **5** Inserte el cartucho de grapas en el nuevo soporte hasta que haga *clic* en su sitio.



6 Inserte el soporte del cartucho de grapas.



7 Cierre la puerta G.

# Almacenamiento de suministros

Guarde los suministros de la impresora en un lugar fresco y limpio. Almacene los suministros hacia arriba en sus embalajes originales hasta su utilización.

No exponga los suministros a:

- Luz directa del sol
- Temperaturas superiores a 35 °C (95 °F)
- Alta humedad por encima del 80%
- Aire salado
- Gases corrosivos
- Mucho polvo

# Traslado de la impresora

### Desplazamiento de la impresora a otra ubicación

**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** El peso de la impresora es superior a 18 kg (40 lb), se necesitan dos o más personas con formación para levantarla de forma segura.



**PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, utilice exclusivamente el cable de alimentación que se suministra junto con este producto o el repuesto autorizado por el fabricante.

PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: Al mover la impresora, siga estas instrucciones para evitar daños personales o en la impresora:

- Asegúrese de que todas las puertas y bandejas están cerradas.
- Apague la impresora y, a continuación, desconecte el cable de alimentación de la toma de tierra.
- Desconecte todos los cables de la impresora.
- Si la impresora cuenta con bandejas opcionales de pie independientes u opciones de salida conectadas a ella, desconéctelas antes de mover la impresora.
- Si la impresora tiene una base de ruedas, llévela con cuidado hasta la nueva ubicación. Preste atención a la hora de atravesar umbrales y saltos en los suelos.
- Si, en lugar de una base con ruedas, la impresora se apoya sobre bandejas opcionales o cuenta con opciones de salida, retire las opciones de salida y levante la impresora de las bandejas. No intente levantar la impresora y alguna de las demás opciones al mismo tiempo.
- Utilice siempre las agarraderas de la impresora para levantarla.
- Si se utiliza un carro para desplazar la impresora, éste debe tener una superficie que pueda abarcar toda el área de la impresora.
- Si se utiliza un carro para desplazar la impresora, éste debe tener una superficie que pueda abarcar todas las dimensiones del área de la impresora.
- Mantenga la impresora en posición vertical.
- Se deben evitar los movimientos bruscos.
- No ponga los dedos bajo la impresora cuando la coloque.
- Asegúrese de que la impresora está rodeada de una zona despejada.

**Nota:** cualquier daño de la impresora ocasionado por su desplazamiento inadecuado queda fuera de la cobertura de garantía de la impresora.

### Envío de la impresora

Para obtener instrucciones para el envío, vaya a <u>http://support.lexmark.com</u> o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

# Ahorro de energía y papel

### Configuración de los modos de ahorro de energía

#### Eco Mode

- 1 En la pantalla de inicio, toque Valores > Dispositivo > Gestión de energía > ECO Mode.
- 2 Seleccione un valor.

#### Modo de suspensión

- 1 En la pantalla de inicio, toque Valores > Dispositivo > Gestión de energía > Tiempos de espera > Modo de suspensión.
- 2 Introduzca el número de minutos que desee que la impresora espere hasta entrar en modo de suspensión.

#### Modo de hibernación

- 1 En la pantalla de inicio, toque Valores > Dispositivo > Gestión de energía > Tiempos de espera > Tiempo de espera para hibernación.
- 2 Seleccione el período de tiempo que espera la impresora antes de pasar a modo de hibernación.

#### Notas:

- Asegúrese de reactivar la impresora cuando está en modo de hibernación antes de enviar un trabajo de impresión.
- Embedded Web Server se desactiva cuando la impresora está en modo de hibernación.

### Ajuste del brillo de la pantalla de la impresora

- 1 En la pantalla de inicio, toque Valores > Dispositivo > Preferencias > Brillo de la pantalla.
- 2 Ajuste el valor.

### Ahorro de suministros

• Imprimir en ambas caras del papel.

Nota: La impresión a dos caras es el valor predeterminado del controlador de impresión.

- Imprimir varias páginas en una sola hoja de papel.
- La función de vista previa se puede utilizar para ver el aspecto del documento antes de que se imprima.
- Para mayor precisión, imprima una sola copia del documento para comprobar el contenido y el formato.

# Reciclaje

### Reciclaje de los productos de Lexmark

Para devolver productos Lexmark para proceder a su reciclaje:

- 1 Vaya a <u>www.lexmark.com/recycle</u>.
- 2 Seleccione el producto que desea reciclar.

**Nota:** Los suministros y el hardware de la impresora que no figuren en un programa de recogida y reciclaje de Lexmark se pueden reciclar en su centro de reciclado local.

# Reciclaje de embalajes Lexmark

Lexmark realiza esfuerzos constantes por minimizar sus embalajes. Su reducción contribuye a garantizar que el transporte de las impresoras Lexmark se efectúe de la forma más eficiente y respetuosa con el medio ambiente, además de ofrecer la ventaja de que la cantidad de embalaje desechado será menor. Gracias a esta medida de eficiencia, se reducen las emisiones de gases de efecto invernadero y se ahorran energía y recursos naturales. En ciertos países y regiones, Lexmark también ofrece reciclaje de componentes de embalaje. Para obtener más información, visite <u>www.lexmark.com/recycle</u> y seleccione su país o región. Se ofrece información sobre los programas de reciclaje disponibles junto con aquella relativa al reciclaje de productos.

Las cajas que utiliza Lexmark son 100 % reciclables allí donde existen plantas de reciclaje de cartón ondulado. Dichas plantas pueden no estar presentes en su zona.

El poliestireno utilizado en el embalaje de Lexmark es reciclable si se dispone de plantas de reciclaje de poliestireno. Dichas plantas pueden no estar presentes en su zona.

A la hora de devolver un cartucho a Lexmark, puede reutilizar la caja en la que se suministra, de cuyo reciclaje también se encarga Lexmark.

# Devolución de los cartuchos Lexmark para su reutilización o reciclado

El Programa de recogida de cartuchos de Lexmark le permite devolver gratis a Lexmark cartuchos usados para su posterior reutilización o reciclaje. El cien por cien de los cartuchos vacíos que se devuelven a Lexmark se reutilizan o se reciclan. Las cajas que se utilizan para devolver los cartuchos también se reciclan.

Para devolver los cartuchos Lexmark para su reutilización o reciclado, haga lo siguiente:

- 1 Vaya a <u>www.lexmark.com/recycle</u>.
- 2 Seleccione el producto que desea reciclar.

# Eliminación de atascos

# Cómo evitar atascos

### Cargue el papel correctamente

• Asegúrese de que el papel esté bien colocado en la bandeja.



- No cargue ni extraiga las bandejas mientras se esté imprimiendo.
- No cargue demasiado papel. Asegúrese de que la altura de la pila no exceda el indicador de capacidad máxima de papel.
- No deslice el papel en la bandeja. Cárguelo tal como se muestra en la ilustración.



- Asegúrese de que las guías del papel estén colocadas correctamente y no estén demasiado ajustadas al papel ni a los sobres.
- Introduzca la bandeja con firmeza en la impresora después de cargar el papel.

### Utilice papel recomendado

- Utilice sólo el papel o el material de impresión especial recomendado.
- No cargue papel arrugado, doblado, húmedo ni curvado.

• Flexione, airee y alise los bordes del papel antes de cargarlo.



- No utilice papel cortado ni recortado manualmente.
- No mezcle tamaños, pesos o tipos de papel en la misma bandeja.
- Asegúrese de que se definan el tamaño y el tipo de papel correctos en el equipo o en el panel de control de la impresora.
- Guarde el papel teniendo en cuenta las recomendaciones del fabricante.

# Identificación de la ubicación del atasco

#### Notas:

- Cuando el Asistente de atascos está Activado, la impresora expulsa páginas en blanco o con impresiones parciales después de eliminar la página atascada. Compruebe si hay páginas en blanco en la salida impresa.
- Cuando Recuperación de atasco está fijado en Activado o Automático, la impresora vuelve a imprimir las páginas atascadas.



	Ubicaciones de los atascos
1	Alimentador multiuso
2	Unidad dúplex
3	Fusor
4	Bandeja estándar
5	Puerta G
6	Puerta F

	Ubicaciones de los atascos
7	Bandejas

# Atasco de papel en las bandejas

**1** Extraiga la bandeja.



**2** Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



3 Introduzca la bandeja.
**4** Abra la cubierta de la bandeja.



**5** Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



6 Cierre la cubierta de la bandeja.

## Atasco de papel en el alimentador multiuso

- **1** Retire el papel del alimentador multiuso.
- **2** Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



**3** Abra la puerta B y retire los fragmentos de papel.

PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE: El interior de la impresora podría estar caliente. Para evitar el riesgo de heridas producidas por el contacto con un componente caliente, deje que la superficie se enfríe antes de tocarlo.



- 4 Cierre la puerta B.
- **5** Flexione, airee y alise los bordes del papel antes de cargarlo.



6 Vuelva a cargar el papel.

## Atasco de papel en la bandeja estándar

**1** Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



**2** Abra la puerta B y retire los fragmentos de papel.

PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE: El interior de la impresora podría estar caliente. Para evitar el riesgo de heridas producidas por el contacto con un componente caliente, deje que la superficie se enfríe antes de tocarlo.



3 Cierre la puerta B.

### Atasco de papel en la puerta B

#### Atasco de papel en el fusor

1 Abra la puerta B.

PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE: El interior de la impresora podría estar caliente. Para evitar el riesgo de heridas producidas por el contacto con un componente caliente, deje que la superficie se enfríe antes de tocarlo.



2 Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



**3** Abra la puerta de acceso del fusor.



**4** Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



5 Cierre la puerta B.

#### Atasco de papel en la unidad de impresión a doble cara

1 Abra la puerta B.

**PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE:** El interior de la impresora podría estar caliente. Para evitar el riesgo de heridas producidas por el contacto con un componente caliente, deje que la superficie se enfríe antes de tocarlo.



**2** Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



**3** Abra la cubierta de la unidad de impresión a doble cara.



**4** Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



**5** Cierre la cubierta de la unidad de impresión a doble cara y la puerta B.

## Atasco de papel en la bandeja del clasificador

**1** Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



2 Abra la puerta F.



**3** Retire el papel atascado.

Nota: Retire todos los fragmentos de papel.



4 Cierre la puerta F.

## Atasco de grapas en la puerta G

**1** Abra la puerta G.



**2** Tire del soporte del cartucho de grapas.



**3** Abra la protección de grapas y, a continuación, retire las grapas sueltas.



Nota: No inserte las grapas que se salieron del cartucho.

4 Cierre la protección de grapas.



**5** Inserte el soporte del cartucho de grapas.



6 Cierre la puerta G.

# Solución de problemas

## Problemas de conexión de red

### No se puede abrir Embedded Web Server

Acción	Sí	Νο
<ul> <li>Paso 1</li> <li>Compruebe si está utilizando un navegador compatible:</li> <li>Internet Explorer® versión 9 o posterior</li> <li>Safari versión 8.0.3 o posterior</li> <li>Google Chrome<sup>™</sup></li> <li>Mozilla Firefox</li> </ul>	Vaya al paso 2.	Instale un navegador compatible.
<ul> <li>Paso 2</li> <li>Asegúrese de que la dirección IP de la impresora sea correcta. Verá la dirección IP de la impresora: <ul> <li>En la pantalla de inicio</li> <li>En la sección TCP/IP en el menú Red/Puertos</li> </ul> </li> <li>Mediante la impresión de una página de configuración de red o la página de valores del menú y, a continuación, la localización de la sección TCP/IP</li> <li>Nota: Una dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.</li> <li>¿Es correcta la dirección IP de impresora?</li> </ul>	Vaya al paso 3.	Escriba la dirección IP correcta de la impresora de red en la barra de dirección.
Paso 3 Compruebe que la impresora está encendida. ¿Está encendida la impresora?	Vaya al paso 4.	Encienda la impresora.
Paso 4 Compruebe que la conexión de red funciona. ¿Funciona la conexión de red?	Vaya al paso 5.	Póngase en contacto con el administrador.
Paso 5         Asegúrese de que las conexiones de los cables con la impresora y el servidor de impresión están bien fijas.         Para obtener más información, consulte la documentación de instalación incluida con la impresora.         ¿Están bien conectados los cables?	Vaya al paso 6.	Revise las conexiones de los cables.

Acción	Sí	Νο
Paso 6 Compruebe que los servidores de proxy web están desactivados. ¿Están desactivados los servidores de proxy web?	Vaya al paso 7.	Póngase en contacto con el administrador.
Paso 7 Acceda al servidor Web incorporado. ¿Se ha abierto Embedded Web Server?	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .

#### No se puede leer unidad flash

Acción	Sí	No
Paso 1 Compruebe que se ha introducido la unidad flash en el puerto USB frontal.	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
<b>Nota:</b> La unidad flash no funciona si se introduce en el puerto USB posterior.		
¿Está introducida la unidad flash en el puerto USB frontal?		
Paso 2 Compruebe que la unidad flash es compatible. Para obtener más información, consulte <u>"Unidades flash y tipos de archivo admitidos"</u> <u>en la página 29</u> ¿Continúa apareciendo el mensaje de error?	Vaya al paso 3.	El problema se ha solucionado.
Paso 3 Compruebe si el puerto USB frontal está desactivado. Para obtener más información, consulte <u>"Activación del puerto USB" en la</u> página 84. ¿Continúa apareciendo el mensaje de error?	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	El problema se ha solucionado.

### Activación del puerto USB

En la pantalla de inicio, toque Valores > Red/Puertos > USB > Activar puerto USB.

#### Comprobación de la conectividad de la impresora

- 1 En la pantalla de inicio, toque Valores > Informes > Red > Página de configuración de red.
- 2 Consulte la primera sección de la página de configuración de red y confirme que el estado es conectado.

Si el estado es sin conexión, es posible que la red LAN esté inactiva o que el cable de red esté desenchufado o no funcione correctamente. Póngase en contacto con el administrador para obtener asistencia.

## Problemas con las opciones de hardware

### Opción interna no detectada

Acción	Sí	No
<b>Paso 1</b> Apague la impresora, espere 10 segundos aproximadamente y, a continuación, vuelva a encenderla.	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
¿Funciona correctamente la opción interna?		
Paso 2 Imprima una página de valores de menú y, a continuación, compruebe si la opción interna aparece en la lista de Funciones instaladas.	Vaya al paso 4.	Vaya al paso 3.
¿Aparece la opción interna en la lista de la página de valores de menú?		
<ul> <li>Paso 3</li> <li>Compruebe que la opción interna se ha instalado correctamente en la placa del controlador.</li> <li>a Apague la impresora y, a continuación, desconecte el cable de alimentación de la toma de tierra.</li> <li>b Asegúrese de que la opción interna está instalada en el conector apropiado de la placa del controlador.</li> <li>c Conecte el cable de alimentación a la toma eléctrica y, a continuación, encienda la impresora.</li> <li>M PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente debidamente conectada a tierra con la potencia adecuada que se encuentre cerca del dispositivo y resulte fácilmente accesible.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 4.
¿Funciona correctamente la opción interna?		
<ul> <li>Paso 4</li> <li>a Compruebe que la opción interna está disponible en el controlador de impresión.</li> <li>Nota: Si es necesario, añada manualmente la opción interna en el controlador de impresión para que esté disponible para los trabajos de impresión. Para obtener más información, consulte "Adición de opciones disponibles en el controlador de impresión" en la página 131.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .
¿Funciona correctamente la opción interna?		

### El puerto de soluciones interno no funciona adecuadamente

Acción	Sí	No
Paso 1 Imprima una página de valores de menú y, a continuación, compruebe si el puerto de soluciones interno (ISP) aparece en la lista de Funciones instaladas. ¿Aparece el ISP en la lista Opciones instaladas?	Vaya al paso 3.	Vaya al paso 2.
Paso 2         Extraiga y, a continuación, instale el ISP. Para obtener más información, consulte <u>"Instalación de un puerto de soluciones interno" en la página 120</u> .         Nota: Utilice un ISP que sea compatible.         ¿El ISP funciona correctamente?	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 3.
<ul> <li>Paso 3</li> <li>Compruebe el cable y la conexión del ISP.</li> <li>a Utilice el cable correcto y, a continuación, asegúrese de que está conectado correctamente al ISP.</li> <li>b Compruebe si el cable de interfaz de la solución de ISP está conectado correctamente en el receptáculo de la placa del controlador.</li> <li>¿El ISP funciona correctamente?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .

### La tarjeta de interfaz serie o paralela no funciona correctamente

Acción	Sí	No
Paso 1 Imprima una página de valores del menú y, a continuación, compruebe si la interfaz serie o paralela aparece en la lista Opciones instaladas. ¿Aparece la tarjeta de la interfaz serie o paralela en la lista Opciones instaladas?	Vaya al paso 3.	Vaya al paso 2.
<ul> <li>Paso 2</li> <li>Retire y, a continuación, instale la tarjeta de la interfaz paralela o serie.</li> <li>Para obtener más información, consulte <u>"Instalación de un puerto de soluciones interno" en la página 120</u>.</li> <li>¿Funciona correctamente la tarjeta de la interfaz serie o paralela?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 3.
Paso 3Compruebe la conexión entre el cable y la tarjeta de la interfaz serie o paralela.¿Funciona correctamente la tarjeta de la interfaz serie o paralela?	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .

#### Flash defectuosa detectada

Realice alguna de estas acciones:

- Sustituya la memoria flash defectuosa.
- En el panel de control de la impresora, pulse **Continuar** para ignorar el mensaje y continuar con la impresión.
- Cancele el trabajo de impresión actual.

#### No hay suficiente espacio en memoria flash para recursos

Realice alguna de estas acciones:

- En el panel de control de la impresora, pulse **Continuar** para borrar el mensaje y continuar con la impresión.
- Elimine fuentes, macros y otros datos almacenados en la memoria flash.
- Instale una memoria flash de mayor capacidad.

**Nota:** Se borran las macros y fuentes descargadas que no se hayan guardado previamente en la memoria flash.

#### Flash sin formato detectada

Realice alguna de estas acciones:

- En el panel de control, seleccione **Continuar** para detener la operación de desfragmentación y continuar con la impresión.
- Formatee la memoria flash.

**Nota:** Si el mensaje de error continúa, es posible que la memoria flash venga defectuosa y deba sustituirla.

### **Problemas con los suministros**

#### Sustituya el cartucho, la región de la impresora no coincide

Para solucionar este problema, compre un cartucho con la región correcta que coincida con la región de la impresora, o bien un cartucho universal.

- El primer número del mensaje después del 42 indica la región de la impresora.
- El segundo número del mensaje después del 42 indica la región del cartucho.

#### Regiones de la impresora y del cartucho de tóner

Región	Código numérico
Región indefinida o universal	0
América del Norte (Estados Unidos, Canadá)	1
Espacio Económico Europeo, Europa Occidental, países nórdicos, Suiza	2
Asia Pacífico	3

Región	Código numérico
Latinoamérica	4
Resto de Europa, Oriente Próximo y África	5
Australia, Nueva Zelanda	6
Región no válida	9

**Nota:** Para encontrar la configuración adecuada de la región de la impresora y el cartucho de tóner, imprima las páginas de prueba de la calidad de impresión. En el panel de control del escáner, navegue hasta: **Configuración > Solución de problemas > Páginas de prueba de la calidad de impresión**.

#### Suministro que no es de Lexmark

La impresora ha detectado un consumible o una pieza instalada en la impresora que no es de Lexmark.

La impresora Lexmark ha sido diseñada para un óptimo rendimiento con consumibles y piezas originales de Lexmark. El uso de suministros o piezas de terceros puede afectar al rendimiento, la fiabilidad o el ciclo de vida de la impresora y de sus componentes de imagen.

Todos los indicadores de duración han sido diseñados para funcionar con consumibles y piezas de Lexmark, pudiendo ocasionar resultados impredecibles si se utilizan consumibles o piezas de terceros. Si se agota el uso de los componentes de imagen, pueden producirse daños en la impresora Lexmark o en sus componentes asociados.

**Advertencia: Posibles daños:** El uso de consumibles o piezas de terceros puede afectar a la cobertura de la garantía. Es posible que la garantía no cubra el daño ocasionado por el uso de consumibles o piezas de terceros.

Para asumir cualquiera de estos riesgos y continuar con el uso de consumibles y piezas no originales en la impresora, vaya al panel de control y mantenga pulsados los botones **X** y **#** simultáneamente durante 15 segundos.

Si no desea asumir estos riesgos, extraiga el consumible o la pieza de terceros de la impresora e instale un consumible o pieza original de Lexmark. Para obtener más información, consulte <u>"Utilice componentes</u> <u>y suministros originales de Lexmark" en la página 38</u>.

Si, después de mantener pulsados **X** y **#** simultáneamente por 15 segundos, la impresora no imprime, restablezca el contador del uso de suministros.

1 En el panel de control del escáner, navegue hasta:

Configuración > Dispositivo > Mantenimiento > Menú de configuración > Uso de suministros y contadores

- 2 Seleccione la pieza o suministro que desea restablecer y, a continuación, haga clic en Iniciar.
- **3** Lea el mensaje de advertencia y haga clic en **Continuar**.
- **4** Mantenga pulsados **X** y **#** simultáneamente durante 15 segundos para borrar el mensaje.

**Nota:** Si no puede restablecer los contadores del uso de suministros, devuelva el producto a establecimiento de compra.

## Problemas de alimentación del papel

### El sobre se cierra al imprimir

Acción	Sí	Νο
<ol> <li>Utilice sobres que se hayan almacenado en un entorno seco.</li> <li>Nota: Imprimir en sobres con un alto nivel de humedad puede sellar las solapas.</li> </ol>	Póngase en contacto con <u>atención al cliente</u> .	El problema se ha solucionado.
<b>2</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
El sobre se cierra al imprimir?		

### La impresión clasificada no funciona

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a En la pantalla de inicio, toque Valores &gt; Imprimir &gt; Presentación</li> <li>&gt; Clasificar.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
<b>b</b> Defina este valor como activado.		
<b>c</b> Imprima el documento.		
¿Están las páginas clasificadas correctamente?		
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a Abra el cuadro de diálogo Imprimir en el documento que trata de imprimir y seleccione Clasificar.</li> <li>b Imprima el documento.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 3.
¿Están las páginas clasificadas correctamente?		
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Reduzca el número de páginas que desee imprimir.</li> <li>b Imprima el documento.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .
¿Están las páginas clasificadas correctamente?		

### Curvatura del papel

Acción	Sí	No
<b>Paso 1</b> Desplace las guías de papel de la bandeja a la posición adecuada para el papel cargado.	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
¿Sigue curvado el papel?		
Paso 2	Vaya al paso 3.	El problema se ha
<b>a</b> Según el sistema operativo, especifique el tipo y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.		solucionado.
Notas:		
<ul> <li>Asegúrese de que los valores de configuración coinciden con el papel cargado en la bandeja.</li> </ul>		
<ul> <li>También puede cambiar los valores del panel de control de la impresora.</li> </ul>		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Sigue curvado el papel?		
Paso 3	Vaya al paso 4.	El problema se ha
<b>a</b> Retire el papel de la bandeja de salida y dele la vuelta.		solucionado.
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Sigue curvado el papel?		
Paso 4	Póngase en contacto	El problema se ha
<b>a</b> Cargue papel de un paquete nuevo.	con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	solucionado.
<b>Nota:</b> El papel está mojado debido al alto nivel de humedad. Guarde el papel en su embalaje original hasta su utilización.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Sigue curvado el papel?		

### No funciona el enlace de bandejas

Acción	Sí	Νο
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Compruebe si las bandejas contienen el mismo tipo y tamaño de papel.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
<ul> <li>b Compruebe si las guías de papel están colocadas correctamente.</li> <li>c Imprima el documento.</li> </ul>		
¿Se enlazan las bandejas correctamente?		

Ac	ción	Sí	No
Pa a	so 2 En la pantalla de inicio, toque Valores > Papel >En la pantalla de inicio, toque > Tipo/tamaño de papel.	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .
b	Defina el tipo y el tamaño del papel con el papel cargado en las bandejas vinculadas.		
c	Imprima el documento.		
۶j	e enlazan las bandejas correctamente?		

#### Compruebe la conexión de la bandeja

Realice alguna de estas acciones:

- Apague la impresora, espere 10 segundos aproximadamente y, a continuación, vuelva a encenderla.
  - Si el error se produce por segunda vez:
  - **1** Apague la impresora.
  - 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
  - **3** Retire la bandeja indicada.
  - 4 Introduzca la bandeja.
  - **5** Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.

PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente debidamente conectada a tierra con la potencia adecuada que se encuentre cerca del dispositivo y resulte fácilmente accesible.

6 Encienda la impresora.

Si el error se produce de nuevo:

- **1** Apague la impresora.
- 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica.
- **3** Retire la bandeja indicada.
- 4 Ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.
- En el panel de control de la impresora, pulse **Continuar** para borrar el mensaje y continuar con la impresión.

### El papel se atasca frecuentemente

Acción	Sí	No
<ul><li>Paso 1</li><li>a Extraiga la bandeja.</li><li>b Compruebe si el papel se carga correctamente.</li></ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
Notas:		
<ul> <li>Asegúrese de que las guías del papel estén correctamente colocadas.</li> </ul>		
<ul> <li>Asegúrese de que la altura de la pila no exceda el indicador de capacidad máxima de papel.</li> </ul>		
<ul> <li>Asegúrese de imprimir en el tipo y tamaño de papel recomendados.</li> </ul>		
<b>c</b> Introduzca la bandeja.		
<b>d</b> Imprima el documento.		
¿Se siguen produciendo atascos de papel con frecuencia?		
Paso 2	Vaya al paso 3.	El problema se ha
<b>a</b> En el menú Papel del panel de control, compruebe si la impresora está detectando el tamaño de papel correcto.		solucionado.
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Se siguen produciendo atascos de papel con frecuencia?		
Paso 3	Póngase en contacto	El problema se ha
<b>a</b> Cargue papel de un paquete nuevo.	con <u>atención al</u>	solucionado.
<b>b</b> Imprima el documento.	<u>cliente</u> .	
¿Se siguen produciendo atascos de papel con frecuencia?		

### Las páginas atascadas no se vuelven a imprimir

Acción	Sí	Νο
<ul> <li>1 En la pantalla de inicio, toque Valores &gt; Dispositivo &gt; Notificaciones</li> <li>&gt; Recuperación de contenido de atasco.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con
2 Seleccione Activado o Automático.		atención al cliente.
<b>3</b> Aplique los cambios.		
¿Se han vuelto a imprimir las páginas atascadas?		

## Problemas de impresión

### Los documentos confidenciales u otro tipo de trabajos en espera no se imprimen

Acción	Sí	No
Paso 1	El problema se ha	Vaya al paso 2.
<b>a</b> En el panel de control, compruebe si los documentos aparecen en la lista de trabajos retenidos.	solucionado.	
<b>Nota:</b> Si los documentos no aparecen en la lista, imprima los documentos utilizando las opciones de Imprimir y poner en espera.		
<b>b</b> Imprima los documentos.		
¿Se han imprimido los documentos?		
Paso 2	El problema se ha	Vaya al paso 3.
El trabajo de impresión podría contener un error de formato o datos no válidos.	solucionado.	
• Elimine el trabajo de impresión y, a continuación, envíelo de nuevo.		
<ul> <li>Para archivos PDF, genere un nuevo archivo y, a continuación imprima los documentos.</li> </ul>		
¿Se han imprimido los documentos?		
Paso 3	El problema se ha	Vaya al paso 4.
Si está imprimiendo desde Internet, es posible que la impresora esté leyendo varios nombres de trabajos de impresión creyendo que son duplicados.	solucionado.	
Para usuarios de Windows		
<b>a</b> Abra el cuadro de diálogo Preferencias de impresión.		
<b>b</b> En la sección Imprimir y poner en espera, seleccione <b>Conservar</b> <b>documentos duplicados</b> .		
c Introduzca un PIN.		
<b>d</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
Para usuarios de Macintosh		
<b>a</b> Guarde y asigne un nombre diferente a cada trabajo.		
<b>b</b> Envíe el trabajo de forma individual.		
So han imprimida las desumentas?		
¿Se nan imprimido los documentos?		
Paso 4	El problema se ha	Vaya al paso 5.
<b>a</b> Borre algunos trabajos en espera para liberar memoria de impresora.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Se han imprimido los documentos?		

Acción	Sí	Νο
<ul> <li>Paso 5</li> <li>a Añada memoria de la impresora.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Se han imprimido los documentos?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .

### Impresión lenta

Acción	Sí	Νο
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Asegúrese de que la impresora no está en ECO Mode ni en Modo silencioso.</li> <li>b Imprima el documento.</li> <li>¿Está la impresora imprimiendo lentamente?</li> </ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>Paso 2 <ul> <li>a En función del sistema operativo, especifique el tipo de papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> <li>Notas: <ul> <li>Asegúrese de que el valor coincide con el papel cargado en la bandeja.</li> <li>También puede cambiar el valor en el panel de control de la impresora.</li> </ul> </li> <li>b Imprima el documento.</li> <li>¿Está la impresora imprimiendo lentamente?</li> </ul></li></ul>	Vaya al paso 3.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Reduzca el número de páginas que desee imprimir.</li> <li>b Imprima el documento.</li> <li>¿Está la impresora imprimiendo lentamente?</li> </ul>	Vaya al paso 4.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>Paso 4</li> <li>a Elimine trabajos retenidos.</li> <li>b Imprima el documento.</li> <li>¿Está la impresora imprimiendo lentamente?</li> </ul>	Vaya al paso 5.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>Paso 5</li> <li>a Conecte el cable de la impresora correctamente a la misma y al equipo, servidor de impresión, opción u otro dispositivo de red.</li> <li>b Imprima el documento.</li> <li>¿Está la impresora imprimiendo lentamente?</li> </ul>	Vaya al paso 6.	El problema se ha solucionado.

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 6</li> <li>a En el menú Calidad del panel de control, defina la resolución de impresión en 4800CQ.</li> <li>b Imprima el documento.</li> <li>¿Está la impresora imprimiendo lentamente?</li> </ul>	Vaya al paso 7.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>Paso 7</li> <li>a Asegúrese de que la impresora no está sobrecalentada.</li> <li>Notas: <ul> <li>Deje que la impresora se enfríe tras un trabajo de impresión largo.</li> <li>Tenga en cuenta la temperatura ambiente recomendada para la impresora. Para obtener más información, consulte <u>"Selección de ubicación para la impresora" en la página 9</u>.</li> <li>b Imprima el documento.</li> </ul> </li> </ul>	Vaya al paso 8.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>Paso 8</li> <li>a Añada más memoria a la impresora.</li> <li>b Imprima el documento.</li> <li>¿Está la impresora imprimiendo lentamente?</li> </ul>	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	El problema se ha solucionado.

### No se imprimen los trabajos de impresión

Acción	Sí	Νο
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Desde el documento que pretende imprimir, abra el cuadro de diálogo Imprimir y compruebe si ha seleccionado la impresora correcta.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Se ha imprimido el documento?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a Compruebe que la impresora está encendida.</li> <li>b Resuelva cualquier mensaje de error que aparezca en la pantalla.</li> <li>c Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Se ha imprimido el documento?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 3.

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Compruebe si los puertos funcionan y si los cables están conectados correctamente al equipo y a la impresora.</li> <li>Para obtener más información, consulte la documentación de instalación incluida con la impresora.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Se ha imprimido el documento?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 4.
<ul> <li>Paso 4</li> <li>a Apague la impresora, espere 10 segundos aproximadamente y, a continuación, vuelva a encenderla.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Se ha imprimido el documento?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 5.
<ul> <li>Paso 5 <ul> <li>a Desinstale el software de la impresora y vuelva a instalarlo.</li> <li>Nota: El software de la impresora está disponible en <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Se ha imprimido el documento?</li> </ul></li></ul>	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .

### Calidad de impresión baja

#### Páginas en blanco



**Nota:** Antes de resolver el problema, imprima las páginas de muestra de calidad para determinar el color que falta. En la pantalla de inicio, toque **Configuración > Solución de problemas > Páginas de prueba de la calidad de impresión**.

Ac	ción	Sí	Νο
Pa a	<b>so 1</b> Extraiga y, a continuación, vuelva a instalar la unidad o el kit de imagen.	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
	<b>Advertencia: Posibles daños:</b> No exponga la unidad de imagen o el kit de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una larga exposición a la luz puede ocasionar problemas de calidad de impresión.		
	Advertencia: Posibles daños: Para evitar daños, no toque la cara inferior de la unidad de imagen o del kit de imagen.		
b	Imprima un documento.		
żSi	guen imprimiéndose páginas en blanco?		
Pa	so 2	Póngase en contacto	El problema se ha
а	Sustituya la unidad de imagen o el kit de imagen.	con <u>atención al</u>	solucionado.
	Advertencia: Posibles daños: No exponga la unidad de imagen o el kit de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una larga exposición a la luz puede ocasionar problemas de calidad de impresión.	<u>cherte</u> .	
	Advertencia: Posibles daños: Para evitar daños, no toque la cara inferior de la unidad de imagen o del kit de imagen.		
b	Imprima un documento.		
Siز	guen imprimiéndose páginas en blanco?		

### Impresión oscura



Acción	Sí	Νο
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a En el menú Calidad de control de la impresora, seleccione Ajuste de color.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Sigue siendo demasiado oscura la impresión?</li> </ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a En función del sistema operativo, reduzca la intensidad del tóner en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> <li>Nota: También puede cambiar los valores del panel de control de la impresora.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>:Sigue siendo demasiado oscura la impresión?</li> </ul>	Vaya al paso 3.	El problema se ha solucionado.
Paso 3	Vava al paso 4.	El problema se ha
<ul> <li>a Según el sistema operativo, especifique el tipo, la textura y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> </ul>		solucionado.
Notas:		
<ul> <li>Asegúrese de que los valores de configuración coinciden con el papel cargado en la bandeja.</li> </ul>		
<ul> <li>También puede cambiar los valores del panel de control de la impresora.</li> </ul>		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Sigue siendo demasiado oscura la impresión?		
Paso 4	Cambie los valores de	Vaya al paso 5.
Compruebe que los acabados del papel no sean ásperos ni rugosos.	coincidan con el	
¿Está imprimiendo en papel de textura áspera o rugosa?	papel en el que está imprimiendo.	
Paso 5	Vaya al paso 6.	El problema se ha
<b>a</b> Cargue papel de un paquete nuevo.		solucionado.
<b>Nota:</b> El papel está mojado debido al alto nivel de humedad. Guarde el papel en su embalaje original hasta su utilización.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Sigue siendo demasiado oscura la impresión?		
Paso 6	Póngase en contacto	El problema se ha
Sustituya la unidad de imagen o el kit de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.	con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	solucionado.
¿Sigue siendo demasiado oscura la impresión?		

### Imágenes fantasma



Acción	Sí	Νο
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Cargue la bandeja con el tipo y el tamaño de papel correctos.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Siguen apareciendo imágenes "fantasma" en las impresiones?</li> </ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a Según el sistema operativo, especifique el tipo y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> <li>Notas: <ul> <li>Asegúrese de que los valores de configuración coinciden con el papel cargado en la bandeja.</li> <li>También puede cambiar los valores del panel de control de la impresora.</li> </ul> </li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Siguen apareciendo imágenes "fantasma" en las impresiones?</li> </ul>	Vaya al paso 3.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a En el menú Calidad de control de la impresora, seleccione Ajuste de color.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Siguen apareciendo imágenes "fantasma" en las impresiones?</li> </ul>	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	El problema se ha solucionado.

### Fondo gris



Accion Si	ðí	Νο
Paso 1       Vay         a En la pantalla de inicio, toque Valores > Imprimir > Calidad.       Vay         b Ajuste la intensidad del tóner.       C         c Imprima el documento.       Siguo aparociondo el fondo gris en las impresiones?	/aya al paso 2.	El problema se ha solucionado.

Acción	Sí	No
Paso 2 a En la pantalla de inicio, toque Valores > Imprimir > Calidad > Imágenes avanzadas > Ajuste de color.	Vaya al paso 3.	El problema se ha solucionado.
<b>b</b> Inicie el proceso.		
c Imprima el documento.		
¿Sigue apareciendo el fondo gris en las impresiones?		
Paso 3	Póngase en contacto	El problema se ha
<ul> <li>Extraiga y, a continuación, vuelva a instalar la unidad o el kit de imagen.</li> </ul>	con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	solucionado.
<b>Advertencia: Posibles daños:</b> No exponga la unidad de imagen o el kit de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una larga exposición a la luz puede ocasionar problemas de calidad de impresión.		
Advertencia: Posibles daños: Para evitar daños, no toque la cara inferior de la unidad de imagen o del kit de imagen.		
<b>b</b> Imprima el documento.		
¿Sigue apareciendo el fondo gris en las impresiones?		

#### Líneas horizontales oscuras



**Nota:** Si siguen apareciendo líneas oscuras horizontales en las impresiones, consulte el tema "Defectos repetitivos".

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Según el sistema operativo, especifique la bandeja o el alimentador en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
¿Siguen apareciendo líneas oscuras horizontales en las impresiones?		

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a Según el sistema operativo, especifique el tipo y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> </ul>	Vaya al paso 3.	El problema se ha solucionado.
Notas:		
<ul> <li>Asegúrese de que los valores de configuración coinciden con el papel cargado en la bandeja.</li> <li>También puede cambiar los valores del panel de control de la impropera.</li> </ul>		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Siguen apareciendo líneas oscuras horizontales en las impresiones?		
Paso 3	Vaya al paso 4.	El problema se ha
a Cargue papel de un paquete nuevo.		solucionado.
<b>Nota:</b> El papel está mojado debido al alto nivel de humedad. Guarde el papel en su embalaje original hasta que lo vaya a utilizar.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Siguen apareciendo líneas oscuras horizontales en las impresiones?		
Paso 4	Vaya al paso 5.	El problema se ha
<b>a</b> Extraiga y, a continuación, vuelva a instalar la unidad do el kit de imagen.		solucionado.
<b>Advertencia: Posibles daños:</b> No exponga la unidad de imagen o el kit de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una larga exposición a la luz puede ocasionar problemas de calidad de impresión.		
Advertencia: Posibles daños: Para evitar daños, no toque la cara inferior de la unidad de imagen o del kit de imagen.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Siguen apareciendo líneas oscuras horizontales en las impresiones?		
Paso 5	Póngase en contacto	El problema se ha
Sustituya la unidad de imagen o el kit de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.	con <u>atención al</u> cliente.	solucionado.
¿Siguen apareciendo líneas oscuras horizontales en las impresiones?		

#### Líneas blancas horizontales



**Nota:** Si siguen apareciendo líneas oscuras horizontales en las impresiones, consulte el tema "Defectos repetitivos".

Ac	ción	Sí	Νο
Pa	so 1	Vaya al paso 2.	El problema se ha
а	Según el sistema operativo, especifique el tipo y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.		solucionado.
	Notas:		
	<ul> <li>Asegúrese de que los valores de configuración coinciden con el papel cargado en la bandeja.</li> </ul>		
	<ul> <li>También puede cambiar los valores del panel de control de la impresora.</li> </ul>		
b	Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
Siز	guen apareciendo líneas blancas horizontales en las impresiones?		
Pa	so 2	Vaya al paso 3.	El problema se ha
а	Cargue la bandeja o alimentador especificados con el tipo de papel recomendado.		solucionado.
b	Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
żSi	guen apareciendo líneas blancas horizontales en las impresiones?		
Pa	so 3	Vaya al paso 4.	El problema se ha
a	Extraiga y, a continuación, vuelva a instalar la unidad do el kit de imagen.		solucionado.
	<b>Advertencia: Posibles daños:</b> No exponga la unidad de imagen o el kit de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede provocar problemas de calidad de impresión.		
	Advertencia: Posibles daños: Para evitar daños, no toque la cara inferior de la unidad de imagen o del kit de imagen.		
b	Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
Siز	guen apareciendo líneas blancas horizontales en las impresiones?		
Pa	so 4	Póngase en contacto	El problema se ha
Su: tra	stituya la unidad de imagen o el kit de imagen y vuelva a enviar el bajo de impresión.	con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	solucionado.
Si)	guen apareciendo líneas blancas horizontales en las impresiones?		

#### Márgenes incorrectos



Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Apriete y deslice la guía del papel hasta la posición correcta para el tamaño de papel que esté cargando.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Son correctos los márgenes?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a En el menú Papel del panel de control, compruebe si la impresora está detectando el tamaño de papel correcto.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Son correctos los márgenes?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 3.
<ul> <li>Paso 3 <ul> <li>a En función del sistema operativo, especifique el tamaño del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> <li>Notas: <ul> <li>Asegúrese de que los valores de configuración coinciden con el papel cargado en la bandeja.</li> <li>También puede cambiar los valores del panel de control de la impresora.</li> </ul> </li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Son correctos los márgenes?</li> </ul></li></ul>	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .

### **Caracteres dentados o desiguales**



Acción	Sí	Νο
<ul> <li>Compruebe si la impresora admite las fuentes instaladas en su equipo.</li> </ul>	Póngase en contacto con <u>atención al</u>	El problema se ha solucionado.
1 En el panel de control, toque:	<u>cliente</u> .	
Valores > Informes > Imprimir > Imprimir fuentes		
2 Seleccione Fuentes PCL o Fuentes PS.		
<b>b</b> Si la fuente no es compatible, instale una fuente compatible. Para obtener más información, póngase en contacto con el administrador.		
<b>c</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
Las impresiones continúan teniendo caracteres dentados o desiguales?		

### Impresión clara



Acción	Sí	Νο
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a En el menú Calidad de control de la impresora, seleccione Ajuste de color.</li> </ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Sigue siendo demasiado clara la impresión?</li> </ul>		
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a En función del sistema operativo, aumente la intensidad del tóner en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> </ul>	Vaya al paso 3.	El problema se ha solucionado.
<b>Nota:</b> También puede cambiar los valores del panel de control de la impresora.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Sigue siendo demasiado clara la impresión?		

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Según el sistema operativo, especifique el tipo, la textura y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> </ul>	Vaya al paso 4.	El problema se ha solucionado.
Notas:		
<ul> <li>Asegúrese de que los valores de configuración coinciden con el papel cargado en la bandeja.</li> </ul>		
<ul> <li>También puede cambiar los valores del panel de control de la impresora.</li> </ul>		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Sigue siendo demasiado clara la impresión?		
Paso 4 Compruebe que los acabados del papel no sean ásperos ni rugosos.	Cambie los valores de la textura para que	Vaya al paso 5.
¿Está imprimiendo en papel de textura áspera o rugosa?	papel en el que está imprimiendo.	
Paso 5	Vaya al paso 6.	El problema se ha
<b>a</b> Cargue papel de un paquete nuevo.		solucionado.
<b>Nota:</b> El papel está mojado debido al alto nivel de humedad. Guarde el papel en su embalaje original hasta su utilización.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Sigue siendo demasiado clara la impresión?		
Paso 6	Póngase en contacto	El problema se ha
Sustituya la unidad de imagen o el kit de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.	con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	solucionado.
<b>Advertencia: Posibles daños:</b> No exponga la unidad de imagen o el kit de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede provocar problemas de calidad de impresión.		
Advertencia: Posibles daños: Para evitar daños, no toque la cara inferior de la unidad de imagen o del kit de imagen.		
¿Sigue siendo demasiado clara la impresión?		

### Impresión moteada y puntos



Acción	Sí	No
<b>Paso 1</b> Compruebe que no hay fugas de tóner en la impresora.	Vaya al paso 2.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .
¿La impresora está libre de fugas de tóner?		
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a En la pantalla de inicio, toque Valores &gt; Dispositivo &gt; Preferencias.</li> <li>b Compruebe que los valores de tamaño y tipo de papel coinciden con los de la bandeja.</li> </ul>	Vaya al paso 4.	Vaya al paso 3.
¿Coinciden?		
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Cambie el tamaño y tipo de papel en el menú de papel o ajuste los de la bandeja para que coincidan.</li> <li>b Imprima el documento.</li> <li>¿Sigue apareciendo moteada la impresión?</li> </ul>	Vaya al paso 4.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>Paso 4</li> <li>a Sustituya el papel de textura áspera o rugosa cargado en la bandeja por papel normal.</li> <li>b Imprima el documento.</li> <li>¿Sigue apareciendo moteada la impresión?</li> </ul>	Vaya al paso 5.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>Paso 5 <ul> <li>a Sustituya la unidad de imagen o el kit de imagen.</li> <li>Advertencia: Posibles daños: No exponga la unidad de imagen o el kit de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede provocar problemas de calidad de impresión.</li> <li>Advertencia: Posibles daños: Para evitar daños, no toque la cara inferior de la unidad de imagen o del kit de imagen.</li> <li>b Imprima el documento.</li> </ul> </li> <li>¿Sigue apareciendo moteada la impresión?</li> </ul>	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	El problema se ha solucionado.

### Impresión torcida o inclinada



Ac	ción	Sí	No
Pa	so 1	Vaya al paso 2.	El problema se ha
а	Extraiga la bandeja.		solucionado.
b	Retire el papel y, a continuación, cargue papel de un paquete nuevo.		
	<b>Nota:</b> El papel está mojado debido al alto nivel de humedad. Guarde el papel en su embalaje original hasta su utilización.		
c	Apriete y deslice la guía del papel hasta la posición correcta para el tamaño de papel que esté cargando.		
d	Introduzca la bandeja.		
е	Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Lá	a impresión sigue torcida o inclinada?		
Pa	so 2	Póngase en contacto	El problema se ha
а	Compruebe si está realizando la impresión en un papel compa- tible.	con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	solucionado.
b	Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
[¿Lá	a impresión sigue torcida o inclinada?		

#### Repetición de defectos



**Nota:** Antes de resolver el problema, imprima la *Regla para defectos de mantenimiento* de la sección Resolución de problemas del menú de ajustes.

Acción	Sí	Νο
Paso 1	Vaya al paso 2.	Vaya al paso 3.
a Imprima las páginas de muestra de calidad.		
En la pantalla de inicio, toque <b>Configuración &gt; Solución de</b> problemas > Muestras de calidad de impresión básica.		
<b>b</b> Determine el número de colores con defectos.		
¿Solo se ve afectado un color?		

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a Mediante la <i>Regla para defectos de mantenimiento</i>, mida la distancia entre los defectos repetitivos en la página a color.</li> <li>b Sustituya el consumible que coincida con la medida en la página a color.</li> <li>Unidad del fotoconductor <ul> <li>125,70 mm (4,95 pulg.)</li> <li>35,40 mm (1,39 pulg.)</li> </ul> </li> <li>Unidad de revelador <ul> <li>42 mm (1,65 pulg.)</li> </ul> </li> <li>c Imprima las páginas de muestra de calidad.</li> </ul>	Tome nota de la distancia y póngase en contacto con <u>atención al cliente</u> o su representante de servicios.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Mediante la <i>Regla para defectos de mantenimiento</i>, mida la distancia entre los defectos repetitivos en la página a color.</li> <li>b Sustituya el consumible que coincida con la medida en la página a color.</li> <li>Rodillo de transferencia <ul> <li>78,50 mm (3,09 pulg.)</li> </ul> </li> <li>Módulo de transferencia <ul> <li>47,10 mm (1,86 pulg.)</li> <li>90 mm (3,54 pulg.)</li> </ul> </li> <li>Fusor <ul> <li>96,60 mm (3,80 pulg.)</li> <li>127,60 mm (5,02 pulg.)</li> </ul> </li> <li>c Imprima las páginas de muestra de calidad.</li> </ul>	Tome nota de la distancia y póngase en contacto con <u>atención al cliente</u> o su representante de servicios.	El problema se ha solucionado.

### Imágenes en negro o colores sólidos


Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Extraiga y, a continuación, vuelva a instalar la unidad do el kit de imagen.</li> </ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
Advertencia: Posibles daños: No exponga la unidad de imagen o el kit de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una larga exposición a la luz puede ocasionar problemas de calidad de impresión.		
Advertencia: Posibles daños: Para evitar daños, no toque la cara inferior de la unidad de imagen o del kit de imagen.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Siguen imprimiéndose imágenes en negro o colores sólidos?		
Paso 2 Sustituya la unidad de imagen o el kit de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	El problema se ha solucionado.
¿Siguen imprimiéndose imágenes en negro o colores sólidos?		

## Imágenes o texto cortado



Acción	Sí	No
Paso 1 a Desplace las guías de papel de la bandeja a la posición adecuada	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
para el papel cargado. <b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿La página o la imagen aún aparece recortada?		
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a En función del sistema operativo, especifique el tamaño del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> </ul>	Vaya al paso 3.	El problema se ha solucionado.
Notas:		
<ul> <li>Asegúrese de que los valores de configuración coinciden con el papel cargado en la bandeja.</li> </ul>		
<ul> <li>También puede cambiar los valores del panel de control de la impresora.</li> </ul>		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿La página o la imagen aún aparece recortada?		

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Extraiga y, a continuación, vuelva a instalar la unidad do el kit de imagen.</li> </ul>	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	El problema se ha solucionado.
<b>Advertencia: Posibles daños:</b> No exponga la unidad de imagen o el kit de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una larga exposición a la luz puede ocasionar problemas de calidad de impresión.		
Advertencia: Posibles daños: Para evitar daños, no toque la cara inferior de la unidad de imagen o del kit de imagen.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿La página o la imagen aún aparece recortada?		

## El tóner se difumina fácilmente



Acción	Sí	No
1 Según el sistema operativo, especifique el tipo, la textura y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.	Póngase en contacto con <b>atención al</b>	El problema se ha solucionado.
Notas:	cliente.	
<ul> <li>Asegúrese de que los valores de configuración coinciden con el papel cargado en la bandeja.</li> </ul>		
<ul> <li>También puede cambiar los valores del panel de control de la impresora.</li> </ul>		
<b>2</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Se difumina aún el tóner?		

# Densidad de impresión desigual



Acción	Sí	Νο
Sustituya la unidad de imagen o el kit de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.	Póngase en contacto con <u>atención al</u>	El problema se ha solucionado.
<b>Advertencia: Posibles daños:</b> No exponga la unidad de imagen o el kit de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede provocar problemas de calidad de impresión.	<u>cliente</u> .	
Advertencia: Posibles daños: Para evitar daños, no toque la cara inferior de la unidad de imagen o del kit de imagen.		
¿Es desigual la densidad de impresión?		

## Líneas o rayas oscuras verticales



Acción	Sí	Νο
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Según el sistema operativo, especifique el tipo, la textura y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> </ul>	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
Notas:		
<ul> <li>Asegúrese de que los valores de configuración coinciden con el papel cargado en la bandeja.</li> </ul>		
<ul> <li>También puede cambiar los valores del panel de control de la impresora.</li> </ul>		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Siguen apareciendo líneas o rayas oscuras verticales en las impre- siones?		
Paso 2	Vaya al paso 3.	El problema se ha
<b>a</b> Cargue papel de un paquete nuevo.		solucionado.
<b>Nota:</b> El papel está mojado debido al alto nivel de humedad. Guarde el papel en su embalaje original hasta que lo vaya a utilizar.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Siguen apareciendo líneas o rayas oscuras verticales en las impre- siones?		

Acción	Sí	Νο
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Extraiga y, a continuación, vuelva a instalar la unidad do el kit de imagen.</li> </ul>	Vaya al paso 4.	El problema se ha solucionado.
<b>Advertencia: Posibles daños:</b> No exponga la unidad de imagen o el kit de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una exposición prolongada a la luz puede provocar problemas de calidad de impresión.		
Advertencia: Posibles daños: Para evitar daños, no toque la cara inferior de la unidad de imagen o del kit de imagen.		
<b>b</b> Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
¿Siguen apareciendo líneas o rayas oscuras verticales en las impre- siones?		
Paso 4	Póngase en contacto	El problema se ha
Sustituya la unidad de imagen o el kit de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.	con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	solucionado.
¿Siguen apareciendo líneas o rayas oscuras verticales en las impre- siones?		

## Líneas blancas verticales



Ac	ción	Sí	No
Pa a	<b>so 1</b> Según el sistema operativo, especifique el tipo y el peso del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.	Vaya al paso 2.	El problema se ha solucionado.
	Notas:		
	<ul> <li>Asegúrese de que los valores de configuración coinciden con el papel cargado en la bandeja.</li> </ul>		
	<ul> <li>También puede cambiar los valores del panel de control de la impresora.</li> </ul>		
b	Vuelva a enviar el trabajo de impresión.		
Siز	guen apareciendo líneas blancas verticales en las impresiones?		

Acción	Sí	No
<ul> <li>Paso 2</li> <li>Asegúrese de que utiliza el tipo de papel recomendado.</li> <li>a Cargue la bandeja o alimentador especificados con el tipo de papel recomendado.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Siguen apareciendo líneas blancas verticales en las impresiones?</li> </ul>	Vaya al paso 3.	El problema se ha solucionado.
<ul> <li>Paso 3</li> <li>a Extraiga y, a continuación, vuelva a instalar la unidad do el kit de imagen.</li> <li>Advertencia: Posibles daños: No exponga la unidad de imagen o el kit de imagen a la luz directa durante más de diez minutos. Una larga exposición a la luz puede ocasionar problemas de calidad de impresión.</li> <li>Advertencia: Posibles daños: Para evitar daños, no toque la cara inferior de la unidad de imagen o del kit de imagen.</li> <li>b Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> <li>¿Siguen apareciendo líneas blancas verticales en las impresiones?</li> </ul>	Vaya al paso 4.	El problema se ha solucionado.
Paso 4Sustituya la unidad de imagen o el kit de imagen y vuelva a enviar el trabajo de impresión.¿Siguen apareciendo líneas blancas verticales en las impresiones?	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .	El problema se ha solucionado.

# La impresora no responde

Acción	Sí	Νο
Paso 1 Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente debidamente conectada a tierra con la potencia adecuada que se encuentre cerca del dispo- sitivo y resulte fácilmente accesible.	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
Paso 2 Compruebe si la toma de alimentación se desconecta mediante algún tipo de interruptor.	Encienda o resta- blezca el interruptor.	Vaya al paso 3.
¿La toma de corriente se desconecta mediante algún tipo de interruptor?		

Acción	Sí	No
Paso 3 Compruebe que la impresora está encendida. ¿Está encendida la impresora?	Vaya al paso 4.	Encienda la impresora.
Paso 4 Compruebe si la impresora está en modo de suspensión o en modo de hibernación. ¿Está la impresora en modo de suspensión o hibernación?	Pulse el botón de encendido para activar la impresora.	Vaya al paso 5.
<ul> <li>Paso 5</li> <li>Compruebe si los cables que conectan la impresora con el equipo está insertados en los puertos correctos.</li> <li>¿Están los cables insertados en los puertos correctos?</li> <li>Paso 6</li> <li>Apague la impresora, reinstale las opciones de hardware y vuelva a encenderla.</li> <li>Para obtener más información, consulte la documentación suministrada con la opción.</li> </ul>	Vaya al paso 6. El problema se ha solucionado.	<ul> <li>Asegúrese de que los siguientes elementos coinciden:</li> <li>El cable USB con el puerto USB de la impresora</li> <li>El cable Ethernet con el puerto Ethernet de la impresora</li> <li>Vaya al paso 7.</li> </ul>
<ul> <li>¿Responde la impresora?</li> <li>Paso 7</li> <li>Instale el controlador de impresora correcto.</li> <li>¿Responde la impresora?</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 8.
Paso 8 Apague la impresora, espere 10 segundos aproximadamente y, a continuación, vuelva a encenderla. ¿Responde la impresora?	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .

# El trabajo se imprime desde la bandeja incorrecta o en el papel incorrecto

Acción	Sí	Νο
<ul> <li>Paso 1</li> <li>a Compruebe si está realizando la impresión en un papel compa- tible.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 2.
<b>b</b> Imprima el documento.		
¿Se ha imprimido el trabajo desde la bandeja correcta o en el papel correcto?		

Acción	Sí	Νο	
<ul> <li>Paso 2</li> <li>a En función del sistema operativo, especifique el tamaño del papel en Preferencias de impresión o en el cuadro de diálogo Imprimir.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Vaya al paso 3.	
Notas:			
<ul> <li>Asegúrese de que los valores de configuración coinciden con el papel cargado en la bandeja.</li> </ul>			
<ul> <li>También puede cambiar los valores del panel de control de la impresora.</li> </ul>			
<b>b</b> Imprima el documento.			
¿Se ha imprimido el trabajo desde la bandeja correcta o en el papel correcto?			
Paso 3	El problema se ha	Póngase en contacto	
<b>a</b> Compruebe si las bandejas no se enlazan.	solucionado.	con <u>atención al</u>	
<b>b</b> Imprima el documento.		<u></u> .	
¿Se ha imprimido el trabajo desde la bandeja correcta o en el papel correcto?			

# Problemas de calidad de color

## Ajuste de intensidad del tóner

- 1 En la pantalla de inicio, toque Valores > Imprimir > Calidad.
- 2 Ajuste la intensidad del tóner.
- **3** Aplique los cambios.

## Modifique los colores de la salida impresa

- 1 En la pantalla de inicio, toque Valores > Impresión > Calidad > Imágenes avanzadas > Corrección de color > Manual.
- 2 En el menú de imágenes avanzada, seleccione Contenido de la corrección de color.
- **3** Elija el valor de conversión de color adecuado.

Tipo de objeto	Tablas de conversión de color
Imagen RGB Texto RGB	• Intenso: produce colores más brillantes y más saturados y se puede aplicar a todos los formatos de color entrantes.
Gráficos RGB	• <b>Pantalla sRGB</b> : produce una salida similar a los colores mostrados en el monitor de un ordenador. La utilización del tóner negro se optimiza para imprimir fotografías.
	• Mostrar - Negro verdadero: produce una salida similar a los colores mostrados en el monitor de un ordenador. Este ajuste utiliza solo tóner negro para crear todos los niveles de gris neutro.
	<ul> <li>Intenso sRGB: proporciona una saturación de color aumentada para la corrección de color de Pantalla sRGB. La utilización de tóner negro se optimiza para imprimir gráficos de negocios.</li> </ul>
	Desactivado
Imagen CMYK Texto CMYK	• CMYK EE. UU.: aplica corrección de color para aproximarse a la salida de color SWOP (del inglés, Specifications for Web Offset Publishing, especificaciones para publicaciones Web).
Gráficos CMYK	• CMYK Europea: aplica la corrección de color para aproximarse a la salida de color EuroScale.
	• CMYK Intenso: aumenta la saturación de color del valor de corrección de color CMYK EE.UU.
	Desactivado

## Preguntas más frecuentes sobre la impresión en color

#### ¿Qué es el color RGB?

El color RGB es un método para describir los colores mediante la indicación de la cantidad de rojo, verde o azul utilizada para producir un determinado color. Se pueden añadir los colores rojo, verde y azul claro en diferentes cantidades para crear una gran gama de colores presentes en la naturaleza. Las pantallas de ordenador, los escáneres y las cámaras digitales utilizan este método para mostrar colores.

#### ¿Qué es el color CMYK?

El color CMYK es un método para describir los colores indicando la cantidad de cian, magenta, amarillo y negro utilizada para producir un determinado color. Las tintas o los tóner cian, magenta, amarillo y negro pueden imprimirse en diferentes cantidades para crear una gran gama de colores presentes en la naturaleza. Las prensas de imprimir, las impresoras de inyección de tinta y las impresoras láser en color crean los colores de este modo.

#### ¿Cómo se especifica el color que vamos a imprimir en un documento?

Los programas de software se utilizan para especificar y modificar el color de los documentos utilizando combinaciones de color RGB o CMYK. Para obtener más información, consulte la sección de Temas de ayuda del programa de software.

#### ¿Cómo sabe la impresora con qué color tiene que imprimir?

Cuando se imprime un documento, se envía a la impresora la información que describe el tipo y el color de cada objeto; esta información pasa a través de tablas de conversión de colores. El color se convierte en las cantidades adecuadas de tóner cian, magenta, amarillo y negro utilizadas para producir el color que quiera. La información sobre el objeto determina la aplicación de tablas de conversión de color. Por ejemplo, es posible aplicar un tipo de tabla de conversión de color al texto mientras se aplica una tabla de conversión diferente a las imágenes fotográficas.

#### ¿Qué es la corrección de color manual?

Cuando se realiza la corrección de color manual, la impresora utiliza las tablas de conversión de color seleccionadas por el usuario para procesar los objetos. Los valores de corrección de color manual son específicos del tipo de objeto que se está imprimiendo (texto, gráficos o imágenes). También son específicos de cómo se indica el color del objeto en el programa de software (combinaciones RGB o CMYK). Para aplicar una tabla de conversión de color diferente de forma manual, consulte <u>"Modifique los colores de la salida impresa" en la página 115</u>.

Si el programa de software no especifica colores con combinaciones RGB o CMYK, significa que la corrección de color manual no es útil. Tampoco es efectivo si el programa de software o el sistema operativo del ordenador controla el ajuste de colores. En la mayoría de las situaciones, si se ajusta la Corrección de color en modo automático, se generan los colores preferidos para los documentos.

#### ¿Cómo se puede hacer coincidir un determinado color (como el de un logotipo de empresa)?

En el menú Calidad de la impresora, hay disponibles nueve conjuntos de muestras de color. Estos conjuntos también están disponibles en la página Muestras de color de Embedded Web Server. Al seleccionar cualquier conjunto de muestras, se genera una copia impresa de varias páginas que consta de cientos de cuadros de color. Cada cuadro contiene una combinación de CMYK o RGB, en función de la tabla que se seleccione. El color que se observa en cada cuadro se obtiene al pasar la combinación de CMYK o RGB, según se indique en el cuadro, por la tabla de conversión de color seleccionada.

Al examinar los conjuntos de muestras de color, puede identificar el cuadro cuyo color se parece más al color que desea. La combinación de color etiquetada del cuadro se puede utilizar para modificar el color del objeto en un programa de software. Para obtener más información, consulte la sección de Temas de ayuda del programa de software. Puede que la corrección de color manual sea necesaria para utilizar la tabla de conversión de color seleccionada para el objeto específico.

La selección de los conjuntos de muestras de color que se deben utilizar para un problema concreto de coincidencia de color depende de los siguientes factores:

- El valor de Corrección de color que se esté utilizando (Automático, Desactivado o Manual)
- El tipo de objeto que se esté imprimiendo (texto, gráficos o imágenes)
- Cómo se especifique el color del objeto en el programa de software (combinaciones RGB o CMYK)

Si el programa de software no especifica colores con combinaciones RGB o CMYK, las páginas de Muestras de color no serán útiles. Por otro lado, algunos programas de software ajustan las combinaciones RGB o CMYK especificadas en la aplicación mediante la gestión del color. En estas situaciones, es posible que el color impreso no coincida exactamente con las páginas de Muestras de color.

## La impresión aparece tintada.

Acción	Νο	Sí
<ul> <li>Ajustar el balance del color.</li> <li>a En la pantalla de inicio, toque Valores &gt; Imprimir &gt; Calidad &gt; Imágenes avanzadas &gt; Balance de color.</li> <li>b Ajuste el valor.</li> <li>c Vuelva a enviar el trabajo de impresión.</li> </ul>	El problema se ha solucionado.	Póngase en contacto con <u>atención al</u> <u>cliente</u> .
¿Sigue apareciendo tintada la impresión?		

# Contacto con el servicio de atención al cliente

Antes de ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente, asegúrese de tener la siguiente información:

- Problema de la impresora
- Mensaje de error
- Tipo de modelo y número de serie de la impresora

Vaya a <u>http://support.lexmark.com</u> para recibir asistencia por correo electrónico o chat, o bien, explorar la biblioteca de manuales, documentación de asistencia, controladores y otras descargas.

El servicio de asistencia técnica está también disponible a través de teléfono. En EE.UU. o Canadá, llame al 1-800- 539-6275. En los demás países o regiones, visite <u>http://support.lexmark.com</u>.

# Actualización y migración

# Hardware

## **Opciones internas disponibles**

- Tarjeta de memoria
  - DDR3 DIMM
  - Memoria flash
    - Fuentes
  - Tarjetas de aplicación
    - Formularios y código de barras
    - PRESCRIBE
    - IPDS
- Puerto de soluciones interno (ISP) Lexmark
  - Servidor de impresión inalámbrico MarkNet<sup>TM</sup> N8360 (802.11 b/g/n/a equipado con el módulo de soluciones móviles LEX-M06-001)
  - Tarjeta paralela IEEE 1284-B
  - Tarjeta serie RS-232C

## Instalación de una tarjeta de memoria

PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica cuando vaya a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, primero apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, apáguelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.

- **1** Apague la impresora y, a continuación, desconecte el cable de alimentación de la toma de tierra.
- 2 Con un destornillador de punta plana, retire la cubierta de acceso de la placa del controlador.

**Advertencia: Posibles daños:** Los componentes electrónicos de la placa del controlador se dañan fácilmente con la electricidad estática. Toque primero una superficie metálica en la impresora antes de tocar ningún conector o componente de la placa del controlador.



**3** Extraiga la tarjeta de memoria del embalaje.

Advertencia: Posibles daños: No toque los puntos de conexión que hay en el borde de la tarjeta.

4 Inserte la tarjeta de memoria hasta que encaje en su lugar.



5 Vuelva a colocar la cubierta de acceso.



- 6 Conecte el cable de alimentación a la toma eléctrica y, a continuación, encienda la impresora.
  - PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: Para evitar el riesgo de incendio o descarga
     eléctrica, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente debidamente conectada a tierra
     con la potencia adecuada que se encuentre cerca del dispositivo y resulte fácilmente accesible.

## Instalación de un puerto de soluciones interno

PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica cuando vaya a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, primero apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, apáguelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.

- 1 Apague la impresora y, a continuación, desconecte el cable de alimentación de la toma de tierra.
- 2 Con un destornillador de punta plana, retire la cubierta de acceso de la placa del controlador.

**Advertencia: Posibles daños:** Los componentes electrónicos de la placa del controlador se dañan fácilmente con la electricidad estática. Toque primero una superficie metálica en la impresora antes de tocar ningún conector o componente de la placa del controlador.



3 Desembale el kit del puerto de soluciones interno (ISP).



1	ISP
2	Soporte de montaje
3	Tornillos de ajuste manual

- 4 Si es necesario, extraiga el disco duro de la impresora.
- **5** Inserte el soporte en la nueva placa hasta que haga *clic* en su sitio.



**6** Asegure el ISP a la abrazadera.



- 7 Si es necesario, conecte el disco duro al ISP.
  - **a** Extraiga el soporte del disco duro.



**b** Conecte el disco duro en el ISP.

Advertencia: Posibles daños: No toque ni presione el centro del disco duro.



8 Vuelva a colocar la cubierta de acceso.



9 Conecte el cable de alimentación a la toma eléctrica y, a continuación, encienda la impresora.

PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente debidamente conectada a tierra con la potencia adecuada que se encuentre cerca del dispositivo y resulte fácilmente accesible.

## Instalación de una tarjeta opcional

PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica cuando vaya a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, primero apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, apáguelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.

- **1** Apague la impresora y, a continuación, desconecte el cable de alimentación de la toma de tierra.
- 2 Con un destornillador de punta plana, retire la cubierta de acceso de la placa del controlador.

**Advertencia: Posibles daños:** Los componentes electrónicos de la placa del controlador se dañan fácilmente con la electricidad estática. Toque una superficie metálica en la impresora antes de tocar ningún conector o componente.



**3** Desembale la tarjeta opcional.

Advertencia: Posibles daños: No toque los puntos de conexión que hay en el borde de la tarjeta.

4 Empuje la tarjeta con firmeza para encajarla.



Nota: Todo el conector de la tarjeta debe tocar y estar nivelado con la placa del controlador.

Advertencia: Posibles daños: La instalación inadecuada de la tarjeta podría provocar daños en la tarjeta y en la placa del controlador.

**5** Vuelva a colocar la cubierta de acceso.



6 Conecte el cable de alimentación a la toma eléctrica y, a continuación, encienda la impresora.

PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente debidamente conectada a tierra con la potencia adecuada que se encuentre cerca del dispositivo y resulte fácilmente accesible.

## Instalación de un disco duro de impresora

PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica cuando vaya a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, primero apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, apáguelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.

- 1 Apague la impresora y, a continuación, desconecte el cable de alimentación de la toma de tierra.
- 2 Con un destornillador de punta plana, retire la cubierta de acceso de la placa del controlador.

**Advertencia: Posibles daños:** Los componentes electrónicos de la placa del controlador se dañan fácilmente con la electricidad estática. Toque primero una superficie metálica en la impresora antes de tocar ningún conector o componente de la placa del controlador.



- **3** Desembale el disco duro.
- 4 Conecte el disco duro a la placa del controlador

Advertencia: Posibles daños: No toque ni presione el centro del disco duro.



Si hay un puerto de soluciones interno (ISP) instalado, haga lo siguiente:

**a** Extraiga el soporte del disco duro.



**b** Conecte el disco duro en el ISP.



5 Vuelva a colocar la cubierta de acceso.



6 Conecte el cable de alimentación a la toma eléctrica y, a continuación, encienda la impresora.

PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente debidamente conectada a tierra con la potencia adecuada que se encuentre cerca del dispositivo y resulte fácilmente accesible.

## Instalación de bandejas opcionales

**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS:** Para evitar el riesgo de descarga eléctrica cuando vaya a acceder a la placa del controlador o a instalar hardware opcional o dispositivos de memoria tras haber configurado la impresora, primero apague la impresora y desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica. Si tiene otros dispositivos conectados a la impresora, apáguelos también y desenchufe los cables que vayan a la impresora.

**PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA:** Para instalar uno o varios complementos en la impresora o el equipo multifunción, puede que sea necesario utilizar una base de ruedas, mobiliario u otros elementos que eviten la inestabilidad del montaje y la consiguiente posibilidad de sufrir lesiones. Para obtener más información sobre las configuraciones compatibles, visite <u>www.lexmark.com/multifunctionprinters</u>.

- **1** Apague la impresora.
- 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica y, a continuación, de la impresora.
- **3** Desembale la bandeja opcional y retire todo el material de embalaje.

4 Levante la impresora utilizando las asas situadas a los lados y detrás.

PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: El peso de la impresora es superior a 18 kg (40 lb), se necesitan dos o más personas con formación para levantarla de forma segura.



**Nota:** Si hay instaladas bandejas opcionales, desbloquéelas antes de levantar la impresora. No intente levantar la impresora y las bandejas al mismo tiempo.

**5** Alinee la impresora con la bandeja opcional y, a continuación, baje la impresora hasta que *encaje* en su sitio.



6 Conecte el cable de alimentación a la impresora y, a continuación, a un enchufe.

PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES: Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, conecte el cable de alimentación a una toma de corriente debidamente conectada a tierra con la potencia adecuada que se encuentre cerca del dispositivo y resulte fácilmente accesible.

7 Encienda la impresora.

Añada manualmente la bandeja en el controlador de impresión para que esté disponible para los trabajos de impresión. Para obtener más información, consulte <u>"Adición de opciones disponibles en el controlador de impresión" en la página 131</u>.

Al instalar más de una opción de hardware, siga este orden de instalación.

- Base con ruedas
- Bandeja opcional de 2.200 hojas
- Bandeja opcional de 550 hojas
- Impresora
- Grapadora

## Instalación de la grapadora

- **1** Apague la impresora.
- 2 Abra la puerta A.



**3** Extraiga el portapapeles.



4 Retire la pieza de la bandeja estándar.



- **5** Desembale la grapadora y, a continuación, retire el material de embalaje.
- 6 Inserte la grapadora hasta que haga *clic* en su sitio.



**7** Retire la cubierta de la grapadora.



- 8 Cierre la puerta A.
- **9** Encienda la impresora.

# Software

## Instalación del software de la impresora

- 1 Obtenga una copia del paquete de instalación del software.
  - A través del CD de software suministrado con la impresora.
  - Vaya a http://support.lexmark.com y, a continuación, seleccione la impresora y el sistema operativo.
- 2 Haga doble clic en el paquete de instalación y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del equipo.
- **3** Si es usuario de Macintosh, agregue la impresora.

Nota: Obtenga la dirección IP de la impresora en la sección TCP/IP del menú Red/Puertos.

## Adición de opciones disponibles en el controlador de impresión

#### Para usuarios de Windows

- 1 Abra la carpeta de impresoras.
- 2 Seleccione el documento que desea imprimir y realice una de las siguientes acciones:
  - Para Windows 7 o versiones posteriores, seleccione Propiedades de la impresora.
  - Para versiones anteriores, seleccione Propiedades.
- 3 Vaya a la pestaña Configuración y, a continuación, seleccione Actualizar ahora Preguntar a la impresora.
- **4** Aplique los cambios.

#### Para usuarios de Macintosh

- 1 En Preferencias del sistema en el menú de Apple, navegue hasta la impresora y, a continuación, seleccione **Opciones y consumibles**.
- **2** Vaya a la lista de opciones de hardware y añada las opciones instaladas.
- **3** Aplique los cambios.

# **Firmware**

## Exportación o importación de archivos de configuración

Puede exportar valores de configuración a un archivo de texto que puede importarse para aplicar los valores en otras impresoras.

1 Abra un explorador web y, a continuación, escriba la dirección IP de la impresora en el campo de la dirección.

Notas:

• Verá la dirección IP de la impresora en la pantalla de inicio de la impresora. La dirección IP aparece como cuatro grupos de números separados por puntos, como 123.123.123.123.

- Si está utilizando un servidor proxy, desactívelo temporalmente para cargar correctamente la página web.
- 2 Exporte o importe un archivo de configuración para una o varias aplicaciones.

#### Para una aplicación

- a En Embedded Web Server, haga clic en **Aplicaciones** > y seleccione la aplicación que desee > **Configurar**.
- **b** Haga clic en **Exportar** o **Importar**.

#### Para varias aplicaciones.

- a En Embedded Web Server, haga clic en Exportar configuración o Importar configuración.
- **b** Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

## Actualización de firmware

Algunas aplicaciones requieren un nivel de firmware de dispositivo mínimo para que funcionen correctamente.

Para obtener más información sobre cómo actualizar el firmware del dispositivo, póngase en contacto con su representante de Lexmark.

- 1 En Embedded Web Server, haga clic en Valores > Dispositivo > Actualizar firmware.
- **2** Busque el archivo flash requerido.
- **3** Aplique los cambios.

# Avisos

## Información de producto

Nombre del producto:

Lexmark CS820de, CS820dte, CS820dtfe, CS827de

Tipo de máquina: 5063 Modelo(s):

530, 571

## Nota sobre la edición

Junio de 2017

El párrafo siguiente no se aplica a los países en los que tales disposiciones son contrarias a la legislación local: LEXMARK INTERNATIONAL, INC, PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN «TAL CUAL» SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA, LO QUE INCLUYE, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. Algunos estados no permiten la renuncia a garantías explícitas ni implícitas en algunas transacciones; por lo tanto, es posible que la presente declaración no se aplique en su caso.

Esta publicación puede incluir inexactitudes técnicas o errores tipográficos. Periódicamente se realizan modificaciones en la presente información; dichas modificaciones se incluyen en ediciones posteriores. Las mejoras o modificaciones en los productos o programas descritos pueden efectuarse en cualquier momento.

Las referencias hechas en esta publicación a productos, programas o servicios no implican que el fabricante tenga la intención de ponerlos a la venta en todos los países en los que opere. Cualquier referencia a un producto, programa o servicio no indica o implica que sólo se pueda utilizar dicho producto, programa o servicio. Se puede utilizar cualquier producto, programa o servicio de funcionalidad equivalente que no infrinja los derechos de la propiedad intelectual. La evaluación y comprobación del funcionamiento junto con otros productos, programas o servicios, excepto aquellos designados expresamente por el fabricante, son responsabilidad del usuario.

Para obtener asistencia técnica de Lexmark, visite http://support.lexmark.com.

Para obtener más información sobre los consumibles y descargas, visite www.lexmark.com.

© 2017 Lexmark International, Inc.

Reservados todos los derechos.

## **Marcas comerciales**

Lexmark, el logotipo de Lexmark y MarkNet son marcas comerciales o marcas registradas de Lexmark International, Inc., en EE.UU. y/o en otros países.

Google Cloud Print y Google Chrome son marcas comerciales de Google Inc.

Macintosh, el logotipo de Mac y Safari son marcas comerciales de Apple Inc.

Microsoft, Windows e Internet Explorer son marcas comerciales registradas o marcas comerciales del grupo de compañías Microsoft en los Estados Unidos y en otros países.

Mopria<sup>®</sup>, el logotipo de Mopria<sup>®</sup> y el logotipo de Mopria<sup>®</sup> Alliance son marcas comerciales y marcas registradas de Mopria Alliance, Inc. en Estados Unidos y en otros países. Se prohíbe estrictamente su uso sin autorización.

PCL<sup>®</sup> es una marca comercial registrada de Hewlett-Packard Company. PCL es la designación de Hewlett-Packard Company para un conjunto de comandos (lenguaje) de impresora y de funciones incluidos en sus impresoras. Esta impresora ha sido diseñada para ser compatible con el lenguaje PCL. Esto significa que la impresora reconoce los comandos del lenguaje PCL utilizados en diferentes aplicaciones y que la impresora emula las funciones correspondientes a estos comandos.

PostScript es una marca comercial registrada de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/o en otros países.

Las otras marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

AirPrint y el logotipo de AirPrint son marcas comerciales de Apple, Inc.

## Avisos de licencia

Todos los avisos de licencia relacionados con este producto se pueden consultar en el CD:Directorio \AVISOS del CD del software de instalación.

## Niveles de emisión de ruido

Las siguientes medidas se realizaron según la norma ISO 7779 y cumplen con la norma ISO 9296.

Nota: Es posible que algunos modos no se apliquen a su producto.

Presión de sonido media a 1 metro, dBA			
Imprimiendo	56 (a una cara); 57 (a doble cara)		
Listo	14		

Estos valores pueden sufrir cambios. Consulte <u>www.lexmark.com</u> para ver los valores actuales.

## Aviso sobre sensibilidad estática



Este símbolo identifica las piezas sensibles a la electricidad estática. No toque las zonas próximas a estos símbolos sin tocar antes una superficie metálica alejada del símbolo.

## Información acerca de la temperatura

Temperatura de funcionamiento y humedad relativa 🛛 10 a 32,2 °C (de 50 a 90 °F) y de 15 a 80% de humedad relativa 🖯

	15,3 a 32,2 °C (de 60 a 90 °F) y de 8 a 15% de humedad relativa Temperatura máxima de la bombilla húmeda: 22,8 °C (73 °F)
Temperatura para envío	De -10 a 40 °C (de 14 a 104 °F)
Temperatura de almacenamiento y humedad relativa	De -10 a 40 °C (de 14 a 104 °F)
	Humedad relativa del 8 al 80 %

## Aviso de láser

Esta impresora se ha certificado en EE.UU. cumpliendo con los requisitos de DHHS 21 CFR, capítulo I, subcapítulo J para los productos láser de Clase I (1) y en otros países está certificada como un producto láser de Clase I de acuerdo con los requisitos de IEC 60825-1: 2014.

Los productos láser de Clase I no se consideran peligrosos. Este producto contiene un láser interno de Clase IIIb (3b) AlGaAs que opera nominalmente a 20 milivatios en una longitud de onda de 755–800 nanómetros cerrado en un conjunto de cabezal de impresión que no se puede reparar. El sistema láser y la impresora se han diseñado para que el ser humano no acceda nunca a las radiaciones láser por encima del nivel de Clase I durante su uso normal, ni en tareas de mantenimiento o intervenciones de servicio técnico prescritas.

## Etiqueta de advertencia de láser

Esta impresora puede llevar una etiqueta de avisos de láser tal como se muestra:

DANGER - Invisible laser radiation when cartridges are removed and interlock defeated. Avoid exposure to laser beam.
PERIGO - Radiação a laser invisível será liberada se os cartuchos forem removidos e o lacre rompido. Evite a exposição aos feixes de laser.
Opasnost - Nevidljivo lasersko zračenje kada su kasete uklonjene i poništena sigurnosna veza. Izbjegavati izlaganje zracima.
NEBEZPEČÍ - Když jsou vyjmuty kazety a je odblokována pojistka, ze zařízení je vysíláno neviditelné laserové záření. Nevystavujte se působení laserového paprsku.
FARE - Usynlig laserstråling, når patroner fjernes, og spærreanordningen er slået fra. Undgå at blive udsat for laserstrålen.
GEVAAR - Onzichtbare laserstraling wanneer cartridges worden verwijderd en een vergrendeling wordt genegeerd. Voorkom blootstelling aan de laser.
DANGER - Rayonnements laser invisibles lors du retrait des cartouches et du déverrouillage des loquets. Eviter toute exposition au rayon laser.
VAARA - Näkymätöntä lasersäteilyä on varottava, kun värikasetit on poistettu ja lukitus on auki. Vältä lasersäteelle altistumista.
GEFAHR - Unsichtbare Laserstrahlung beim Herausnehmen von Druckkassetten und offener Sicherheitssperre. Laserstrahl meiden.
ΚΙΝΔΥΝΟΣ - Έκλυση αόρατης ακτινοβολίας laser κατά την αφαίρεση των κασετών και την απασφάλιση της μανδάλωσης. Αποφεύγετε την έκθεση στην ακτινοβολία laser.
VESZÉLY – Nem látható lézersugárzás fordulhat elő a patronok eltávolításakor és a zárószerkezet felbontásakor. Kerülje a lézersugárnak való kitettséget.
PERICOLO - Emissione di radiazioni laser invisibili durante la rimozione delle cartucce e del blocco. Evitare l'esposizione al raggio laser.
FARE – Usynlig laserstråling når kassettene tas ut og sperren er satt ut av spill. Unngå eksponering for laserstrålen.
NIEBEZPIECZEŃSTWO - niewidzialne promieniowanie laserowe podczas usuwania kaset i blokady. Należy unikać naświetlenia promieniem lasera.
ОПАСНО! Невидимое лазерное излучение при извлеченных картриджах и снятии блокировки. Избегайте воздействия лазерных лучей.
Pozor – Nebezpečenstvo neviditeľného laserového žiarenia pri odobratých kazetách a odblokovanej poistke. Nevystavujte sa lúčom.
PELIGRO: Se producen radiaciones láser invisibles al extraer los cartuchos con el interbloqueo desactivado. Evite la exposición al haz de láser.
FARA – Osynlig laserstrålning när patroner tas ur och spärrmekanismen är upphävd. Undvik exponering för laserstrålen.
危险 - 当移除碳粉盒及互锁失效时会产生看不见的激光辐射,请避免暴露在激光光束下。
危險 - 移除碳粉匣與安全連續開關失效時會產生看不見的雷射輻射。請避免曝露在雷射光束下。
危険 - カートリッジが取り外され、内部ロックが無効になると、見えないレーザー光が放射されます。 このレーザー光に当たらないようにしてください。

# Índice

## Α

activación de contraseñas por voz 20 Activación de la navegación por voz 20 activación de los números de identificación personal 20 activación del modo de amplificación 20 activación del puerto USB 84 actualización de firmware archivo flash 132 adición de grupos 18 admitidas, unidades flash 29 agregar opciones de hardware controlador de impresora 131 agregar opciones internas controlador de impresora 131 ahorro de suministros 68 AirPrint uso 27 ajuste de intensidad del tóner 115 ajuste de la velocidad de voz Navegación por voz 20 ajuste de modo de hibernación 67 ajuste de modo de suspensión 67 ajuste del brillo pantalla de la impresora 68 ajuste del brillo de la pantalla de la impresora 68 ajuste del volumen predeterminado de los auriculares 35 ajuste del volumen predeterminado del altavoz 35 alimentador multiuso carga 24 almacenamiento suministros 66 almacenamiento de trabajos de impresión 29 altavoz volumen predeterminado 35 anulación de enlace de bandejas 25

aparecen líneas blancas 112 aparecen líneas blancas verticales 112 aparecen líneas o rayas oscuras verticales en las impresiones 111 atasco de grapas en la puerta G 80 atasco de grapas, eliminación puerta G 80 Atasco de papel en el alimentador multiuso 73 atasco de papel en la bandeja del clasificador 79 atasco de papel en la bandeja estándar 74 atasco de papel en la puerta B 75 atasco de papel en las bandejas 72 atasco de papel, eliminar alimentador multiuso 73 bandeja del clasificador 79 bandejas 72 fusor 75 salida estándar 74 unidad dúplex 75 atasco, eliminación alimentador multiuso 73 bandeja del clasificador 79 bandejas 72 cartucho de grapas 80 fusor 75 salida estándar 74 unidad dúplex 75 atascos cómo evitar 70 localización de zonas de atasco 71 ubicaciones 71 atascos de papel cómo evitar 70 atención al cliente contacto 118 auriculares volumen predeterminado 35 avisos 134, 135 avisos sobre emisiones 134

## В

bandejas carga 22 desenlace 25 enlace 25 borrado de la memoria del disco duro de la impresora 32 borrar 32 búsqueda de más información sobre la impresora 8

## С

cambio de valores de puerto puerto de soluciones interno 36 cancelación de un trabajo de impresión desde el equipo 30 desde el panel de control de la impresora 30 carga cartulina 24 transparencias 24 carga de bandejas 22 carga de sobres alimentador multiuso 24 carga del papel alimentador multiuso 24 cartucho de grapas sustitución 63 cartucho de tóner sustitución 51 cartuchos de grapas solicitud 41 cartuchos de tóner reciclaje 69 solicitud 38 cartulina carga 24 cinta de transferencia sustitución 53 codificación del disco duro de la impresora 33 color, solución de problemas de calidad la impresión aparece tintada 117 comprobación de la conectividad de la impresora 84

comprobación del estado de suministros y piezas 38 Comprobar conexión de bandeja 91 conectando a una red inalámbrica uso del método de botones de comando 35 uso del método de PIN 35 conexión de cables 11 configuración notificaciones de suministros. cartucho de tóner 41 notificaciones de suministros, kit de mantenimiento 41 notificaciones de suministros. unidad de imagen 41 configuración de impresión por puerto serie 37 configuración de los valores de puerto 36 configuración de notificaciones de suministros 41 configuración del tamaño de papel 22 configuración del tipo de papel 22 contacto con el servicio de atención al cliente 118 contactos adición 18 edición 19 eliminación 19 contactos, adición 18 contactos, edición 19 contadores de uso de suministros restablecer 88 contenedor de tóner de desecho solicitud 41 sustitución 52 Contenido de la corrección de color 115 contraseñas por voz activación 20 controlador de impresora opciones de hardware, agregar 131 Corrección de color manual 115

corrección de color manual aplicación 115

## D

declaración de volatilidad 33 definición del tamaño del papel Universal 22 densidad de impresión desigual 110 descripción del estado del botón de encendido y luz indicadora 13 desplazarse por la pantalla uso de gestos 21 desplazarse por la pantalla usando gestos 21 disco duro de la impresora codificar 33 eliminar 33 disco duro de la impresora, codificación 33 disponibles, opciones internas 119 documentos, impresión desde un dispositivo móvil 26, 27 desde un equipo 26

# Ε

eliminación de contactos 19 eliminación de un disco duro de la impresora 33 eliminar grupos 19 enlace de bandejas 25 envío de la impresora 67 estado de las piezas comprobación 38 estado de suministros comprobación 38 exportación de un archivo de configuración mediante Embedded Web Server 131

## F

firmware actualizar 132 Flash defectuosa detectada 87 Flash sin formato detectada 87 formatos de archivo admitidos 29 formularios impresión 26 Formularios y favoritos configuración 17 fusor sustitución 44

## G

Google Cloud Print uso 27 grapadora instalación 129 grupos adición 18 edición 19 eliminación 19 grupos, edición 19

## I

iconos en la pantalla de inicio mostrar 17 importación de un archivo de configuración mediante Embedded Web Server 131 impresión desde un dispositivo móvil 27 desde un equipo 26 desde una unidad flash 28 lista de muestra de fuentes 30 página de valores de menú 16 impresión confidencial, trabajos 29 impresión de formularios 26 impresión de trabajos en espera desde un equipo Macintosh 30 desde Windows 30 impresión de una lista de muestras de fuentes 30 impresión de una página de configuración de red 84 impresión de una página de valores del menú 16 impresión desde un ordenador 26 impresión desde una unidad flash 28 impresión por puerto serie configuración 37 impresora envío 67

espacios mínimos 9 selección de una ubicación 9 totalmente configurada 10 traslado 9 impresora, configuraciones 10 impresora, información búsqueda 8 indicador estado de la impresora 13 información de seguridad 6,7 instalación de la bandejas opcionales 127 instalación de la grapadora 129 instalación de opciones disco duro de la impresora 125 puerto de soluciones interno 120 Instalación de un disco duro de impresora 125 instalación de un puerto de soluciones interno 120 instalación de una tarjeta de memoria 119 instalación de una tarjeta opcional 123 instalación del software de la impresora 131 Intensidad del tóner ajustando 115

## L

la impresión clasificada no funciona 89 la impresora no responde 113 Lexmark Mobile Print uso 26 limpieza exterior de la impresora 37 interior de la impresora 37 limpieza de la impresora 37 líneas horizontales oscuras 100 lista de muestra de fuentes impresión 30 localización de la ranura de seguridad 32 luz del botón de encendido estado de la impresora 13

## Μ

mapa de menús 15 mediante el panel de control 12 memoria tipos instalados en la impresora 33 mensajes de la impresora Comprobar conexión de bandeja 91 Flash defectuosa detectada 87 Flash sin formato detectada 87 No hay suficiente espacio en memoria flash para recursos 87 Suministros que no son de Lexmark 88 Sustituya el cartucho, la región de la impresora no coincide 87 menús impresora 15 método de botones de comando 35 Modo de ampliación activación 20 modo de evitar atascos de papel 70 modo de hibernación compresión de datos 67 mostrar iconos en la pantalla de inicio 17 móvil, dispositivo impresión desde 26, 27

## Ν

Navegación por voz activación 20 velocidad de voz 20 niveles de emisión de ruidos 134 No hay suficiente espacio en memoria flash para recursos 87 no se puede abrir Embedded Web Server 83 No se puede leer la unidad flash solución de problemas de impresión 84 no volátil, memoria 33 borrar 32 notificaciones de suministros configuración 41 número de identificación personal, método 35 números de identificación personal activación 20

## 0

opciones tarjeta de memoria 119 tarjetas de firmware 119 opciones de hardware instalación 127 opciones de hardware, agregar controlador de impresora 131 opciones internas 119 instalación 123 tarjeta de memoria 119 opciones internas, agregar controlador de impresora 131

## Ρ

página de valores de menú impresión 16 páginas blancas 96 páginas en blanco 96 panel de control uso 12 pantalla de inicio mostrar iconos 17 personalizar 17 pantalla de inicio, botones uso 13 pantalla de la impresora ajuste del brillo 68 papel valor de tamaño Universal 22 paquete combinado de desarrollador y unidad de PC solicitud 40 personalización de la pantalla 17 Personalización de pantalla uso 17 Personalización de pantalla, uso 17 Preguntas más frecuentes sobre la impresión en color 116 puerto de soluciones interno instalación 120 solución de problemas 86 Puerto USB activación 84 puertos de la impresora 11

## R

ranura de seguridad localización 32

reciclaje cartuchos de tóner 69 embalaje de Lexmark 68 productos de Lexmark 68 red inalámbrica Wi-Fi, configuración protegida 35 repetición de defectos de impresión 107 repetir trabajos de impresión 29 impresión desde Windows 30 imprimir desde un equipo Macintosh 30 reserva de trabajos de impresión impresión desde Windows 30 imprimir desde un equipo Macintosh 30 restablecer contadores de uso de suministros 88 restablecer contadores de uso de suministros 88 restauración de los valores predeterminados de fábrica 33 rodillo de carga sustitución 58 rodillo de transferencia sustitución 56

## S

selección de una ubicación para la impresora 9 separador sustitución 62 Servicio de impresión Mopria uso 27 sobres carga 24 software de la impresora, instalación 131 solicitud cartuchos de tóner 38 paquete combinado de desarrollador y unidad de PC 40 unidad de revelador 40 unidad fotoconductora 40 solicitud de suministros cartuchos de grapas 41 contenedor de tóner de desecho 41

solución de problemas la impresora no responde 113 no se puede abrir Embedded Web Server 83 Preguntas más frecuentes sobre la impresión en color 116 solución de problemas de calidad de impresión aparecen líneas o rayas oscuras verticales en las impresiones 111 caracteres dentados o desiguales 103 densidad de impresión desigual 110 el tóner se difumina fácilmente 110 fondo gris 99 imágenes "fantasma" en las impresiones 98 imágenes en negro o colores sólidos 108 imágenes o texto cortado 109 impresión clara 104 impresión moteada y puntos 105 impresión oscura 97 impresión sesgada 106 impresión torcida 106 líneas blancas 112 líneas blancas horizontales 101 líneas horizontales oscuras 100 páginas blancas 96 páginas en blanco 96 repetición de defectos de impresión 107 solución de problemas de impresión atascos de papel frecuentes 92 curvatura del papel 90 el sobre se cierra al imprimir 89 enlace de bandejas, no funciona 90 Impresión lenta 94 la impresión clasificada no funciona 89 las páginas atascadas no se vuelven a imprimir 92

los documentos confidenciales u otro tipo de trabajos en espera no se imprimen 93 márgenes incorrectos en las impresiones 102 no se imprimen los trabajos de impresión 95 No se puede leer la unidad flash 84 trabajo impreso desde la bandeja incorrecta 114 trabajo imprimido con el papel incorrecto 114 solución de problemas de opciones de impresora opción interna no detectada 85 puerto de soluciones interno 86 tarjeta de interfaz paralela 86 tarjeta de interfaz serie 86 solución de problemas, calidad de color la impresión aparece tintada 117 solución de problemas, calidad de impresión aparecen líneas o rayas oscuras verticales en las impresiones 111 caracteres dentados o desiguales 103 densidad de impresión desigual 110 el tóner se difumina fácilmente 110 fondo gris 99 imágenes "fantasma" en las impresiones 98 imágenes en negro o colores sólidos 108 imágenes o texto cortado 109 impresión clara 104 impresión moteada y puntos 105 impresión oscura 97 impresión sesgada 106 impresión torcida 106 líneas blancas en la página 112 líneas blancas horizontales 101 líneas horizontales oscuras 100 páginas blancas 96 páginas en blanco 96

repetición de defectos de impresión 107 soporte del cartucho de grapas sustitución 64 suministros ahorro 68 almacenamiento 66 Suministros que no son de Lexmark 88 suministros, solicitud cartuchos de grapas 41 cartuchos de tóner 38 contenedor de tóner de desecho 41 unidad de revelador 40 unidad fotoconductora 40 sustitución cinta de transferencia 53 sustitución de la cinta de transferencia 53 sustitución de las piezas rodillo de carga 58 separador 62 sustitución de suministros cartucho de grapas 63 contenedor de tóner de desecho 52 soporte del cartucho de grapas 64 sustitución de un cartucho de tóner 51 sustitución de una unidad de imagen 49 sustitución de una unidad del fotoconductor 46 sustitución del cartucho de grapas en la grapadora 63 sustitución del contenedor de tóner de desecho 52 sustitución del fusor 44 sustitución del panel separador 62 sustitución del rodillo de carga 58 sustitución del rodillo de transferencia 56 sustitución del soporte del cartucho de grapas en la grapadora 64 sustituir una unidad de revelador 42

Sustituya el cartucho, la región de la impresora no coincide 87

Т

tamaño de papel Universal compresión de datos 22 tamaño del papel compresión de datos 22 tarjeta de firmware 119 tarjeta de interfaz paralela solución de problemas 86 tarjeta de interfaz serie solución de problemas 86 tarjeta de memoria 119 instalación 119 tarjeta opcional instalación 123 teclado en la pantalla uso 21 tipo de papel compresión de datos 22 trabajo de impresión cancelación desde el ordenador 30 cancelación desde el panel de control de la impresora 30 trabajos de impresión en espera impresión desde Windows 30 imprimir desde un equipo Macintosh 30 trabajos en espera 29 impresión desde Windows 30 imprimir desde un equipo Macintosh 30 transparencias carga 24 traslado de la impresora 9,66

## U

unidad de imagen sustitución 49 unidad de revelador solicitud 40 sustitución 42 unidad del fotoconductor solicitud 40 sustitución 46 unidad flash impresión desde 28 uso piezas originales Lexmark 38 suministros originales Lexmark 38 uso de la pantalla de inicio 13 Uso del teclado en la pantalla 21

## V

valor Eco Mode 67 valores de conservación Eco Mode 67 modo de hibernación 67 modo de suspensión 67 valores de la impresora restauración de los valores predeterminados de fábrica 33 valores de puerto configuración 36 valores ecológicos Eco Mode 67 modo de hibernación 67 modo de suspensión 67 Valores económicos configuración 18 valores medioambientales Eco Mode 67 modo de hibernación 67 modo de suspensión 67 Velocidad de voz en la navegación por voz ajustando 20 verificar trabajos de impresión 29 impresión desde Windows 30 imprimir desde un equipo Macintosh 30 volátil, memoria 33 borrar 32 volatilidad declaración de 33 volumen predeterminado de los auriculares ajustando 35 volumen predeterminado del altavoz ajustando 35

## W

Wi-Fi, configuración protegida red inalámbrica 35